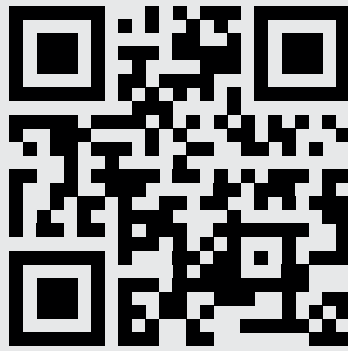


Multi Mech

Mekanik İkili Kalkar Kapak Sistemi
Sistema meccanico con doppia alta a ribalta

Kullanım Kılavuzu Manuale di assemblaggio

Montaj Videosu I Video di assemblaggio



QR Kodu okutunuz
Leggi il codice QR

UYGULAMALAR - APPLICAZIONI

Tek Raf Uygulaması - Applicazione su mensola singola
Simetrik Çift Raf Uygulaması - Applicazione su mensola doppia simmetrica
Alüminyum Kapak Uygulaması - Applicazione su porta in alluminio

İÇİNDEKİLER - INDICE

Parçalar - Componenti	1
Montaj Ölçüleri - Dimensioni di montaggio	2 - 4
Şablonlar - Modelli	5 - 6
Montaj / Assemblaggio	7 - 12
Kapak Ayarı - Regolazione della porta	13
Kapak Ağırlığına Göre Güç Ayarı - Regolazione della forza in base al peso della porta	14
Kapanma Hızı (Damper) Ayarı - Regolazione della chiusura ammortizzata (smorzatore)	15
Açılma Açısı Ayarı - Regolazione dell'angolo di apertura	16
Alüminyum Kapak Montajı - Assemblaggio su porta in alluminio	17 - 20

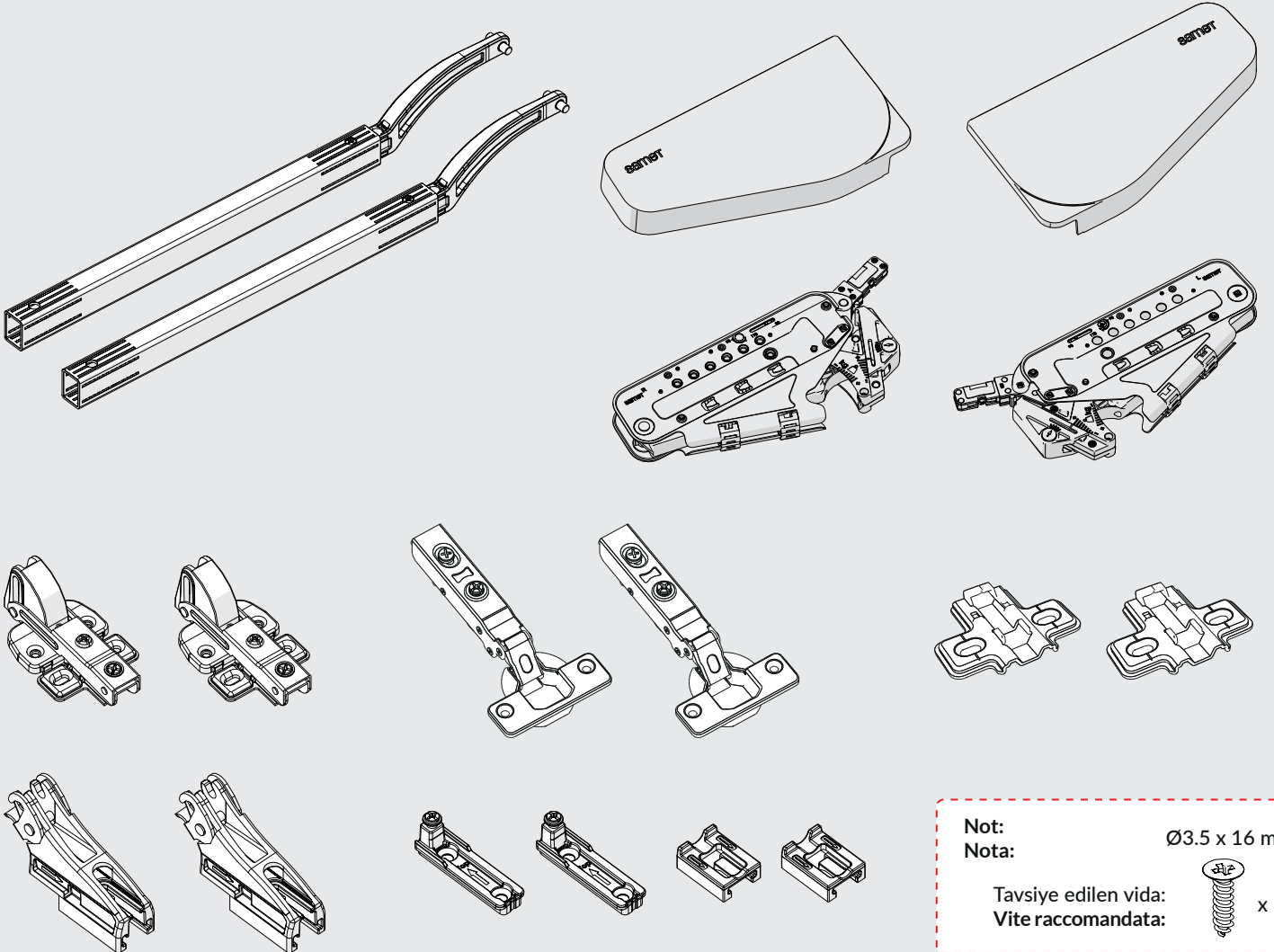
Kabin Yüksekliği [mm] Altezza armadio [mm]	Taşıma Kapasitesi - Çift Kapak Toplam Ağırlığı [Gr.]* Portata - Peso totale con due porte [g] *					
	Hafif Yük Carico leggero [A1]		Orta Yük Carico medio [B1]		Ağır Yük Carico pesante [C1]	
	min.	max.	min.	max.	min.	max.
1001-1040	2300	5000	5000	9000	9000	14500
901-1000	2400	5500	5500	9500	9500	15000
861-900	2500	6000	6000	11000	11000	17000
801-860	2600	6500	6500	11500	11500	18000
761-800	2800	7200	7200	12500	12500	19000
721-760	2900	7500	7500	13000	13000	19500
701-720	3200	8000	8000	14000	14000	21000
651-700	3500	8500	8500	14500	14500	21500
601-650	4000	9000	9000	16000	16000	24000
561-600	4500	10000	10000	17000	17000	25000
501-560	5000	10500	10500	17500	17500	27000
480-500	5500	11500	11500	20000	20000	29000

Kabin Yüksekliği Altezza armadio [mm]	Kol Boyu Lunghezza braccio [mm]
860 - 1040	345
700 - 859	237
600 - 699	195
480 - 599	145

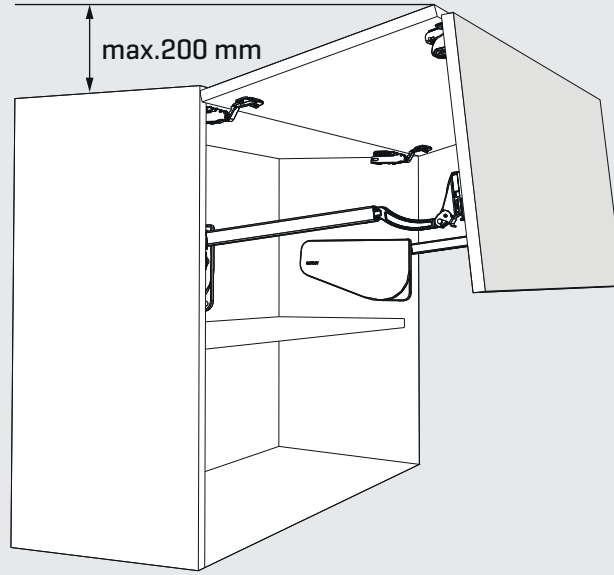
*Kulp ağırlığı 100 gr. olarak ağırlığa dahil edilmiştir.

*Il peso della maniglia è incluso ed è di 100 g.

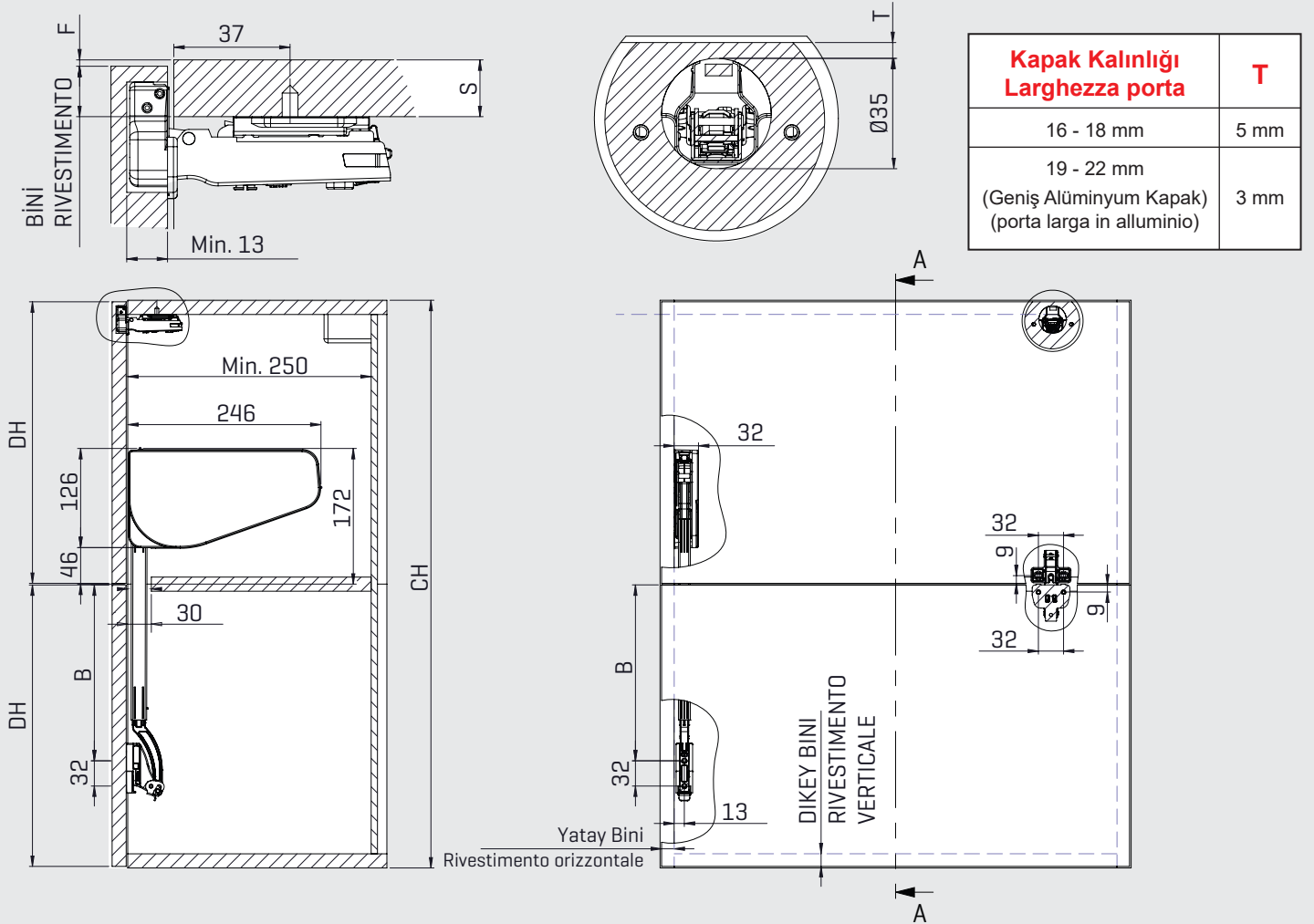
Parçalar/ Componenti



Not:
Nota: Ø3.5 x 16 mm
Tavsiye edilen vida:
Vite raccomandata: x 34



Teknik Ölçüler / Dimensioni tecniche



F: Fuga

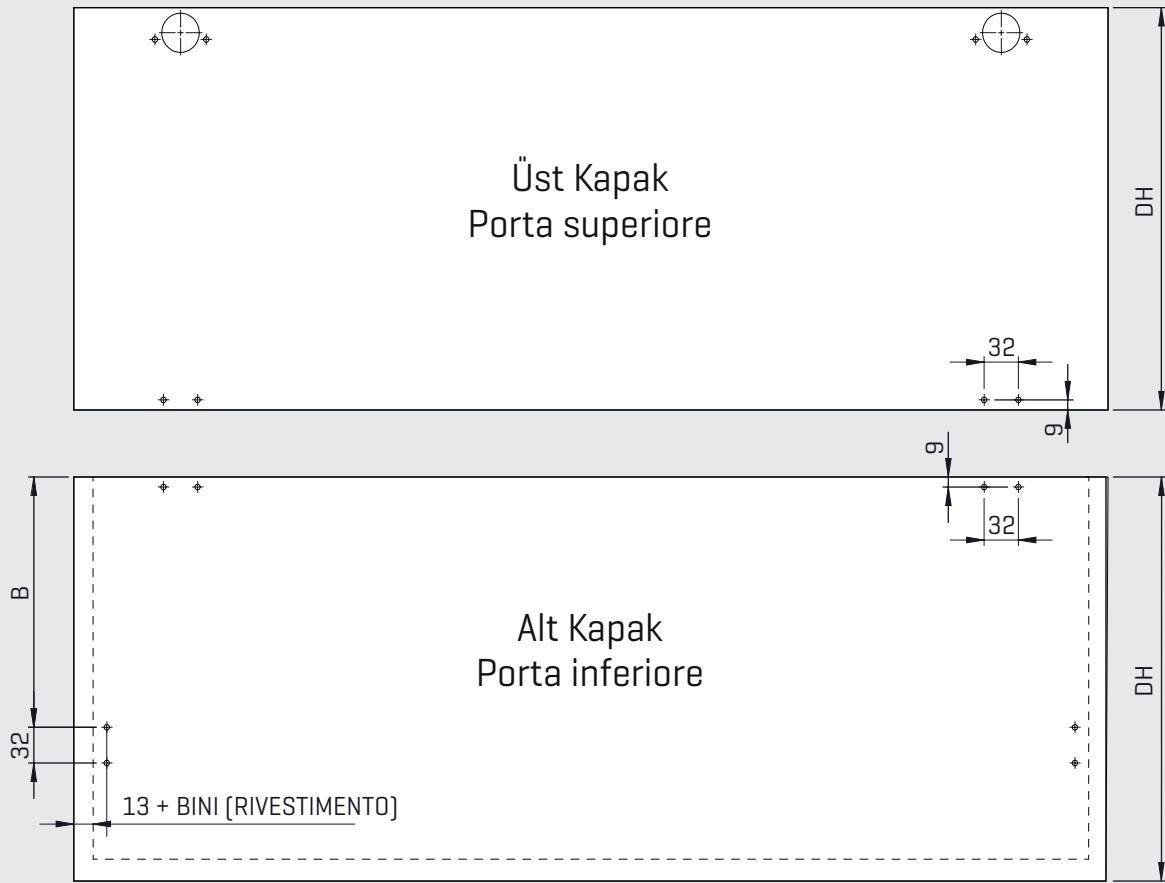
T: Tas Mesafesi - Distanza fondello [3 - 6mm]

S: Tavan Kalınlığı - Spessore parte superiore armadio

S = T + F + 13

Not: Ölçüler mm cinsindedir.

Nota: l'unità di misura è il millimetro.



Tek Raf Uygulaması Applicazione su mensola singola	
Kabin Yüksekliği Altezza armadio [mm]	B mesafesi Distanza B [mm]
1040	383
1000	366
900	310
860	302
800	258
760	242
720	218
700	210
650	185
600	160
560	143
500	112
480	105

Simetrik İki Raf Uygulaması Applicazione su mensola doppia simmetrica	
Kabin Yüksekliği Altezza armadio [mm]	B mesafesi Distanza B [mm]
900	361
800	310
720	282

Not:

Tabloda belirtilmeyen kabin yükseklikleri için bir üst satırdaki ölçüler kullanılarak montaj yapılabilir.

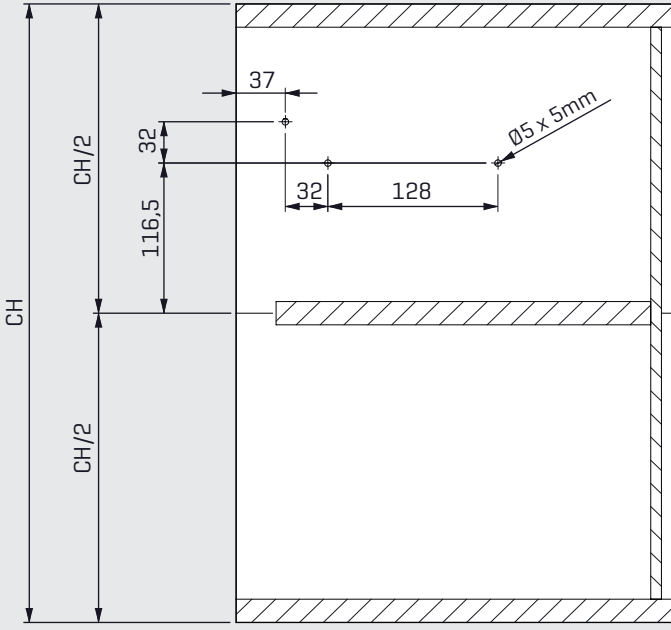
Nota:

per un armadio con un'altezza non specificata nella tabella, l'installazione può essere effettuata utilizzando le informazioni contenute nella riga che precede il valore più simile all'altezza dell'armadio.

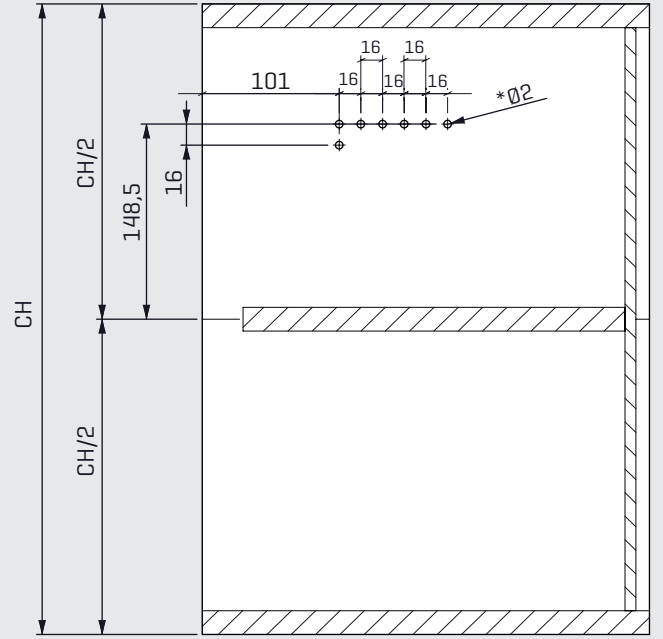
DH: Kapak Yüksekliği - Altezza porta

Tek Raf Uygulaması - Applicazione su mensola singola

Alüminyum Kapak Uygulaması - Applicazione su porta in alluminio



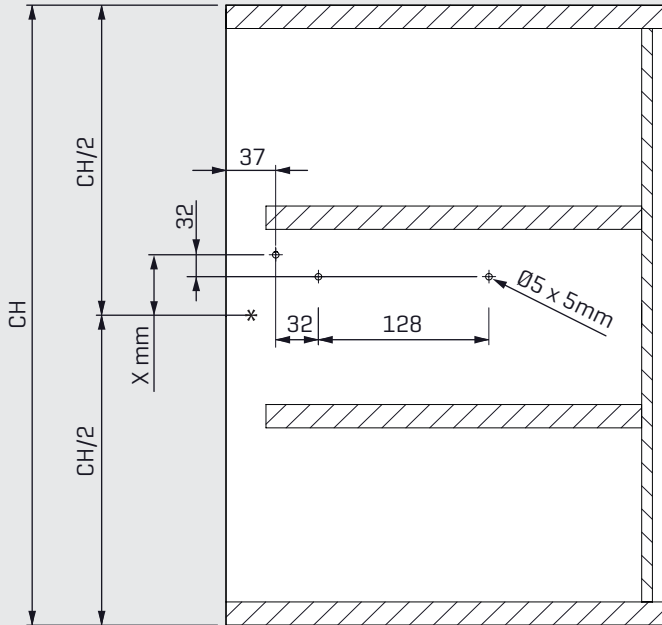
Gövde mekanizması sabitleme pimleri için delik merkezleri
Centro dei perni per l'installazione del meccanismo
 (Ø5 x 5 mm)



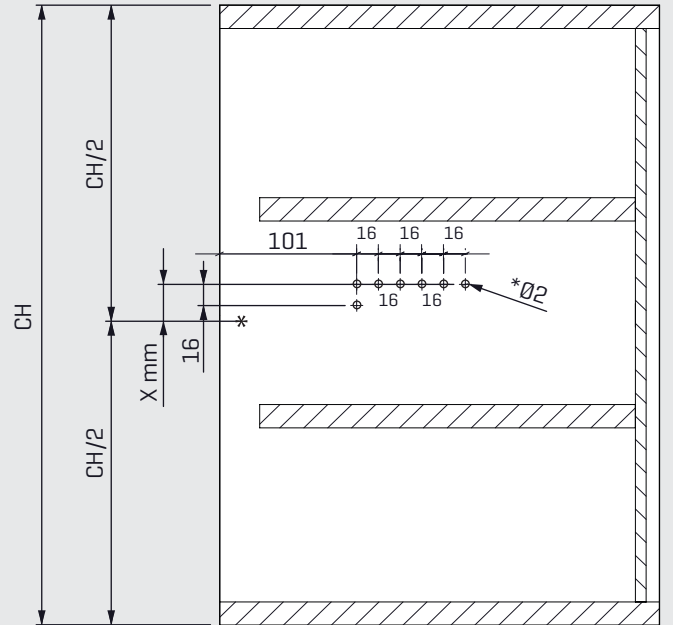
*Euro Vida kullanılacaksa delikler Ø5mm olarak delinmelidir.
 *Se si utilizzano viti Euro, il diametro dei fori deve essere di 05 mm.

Simetrik Çift Raf Uygulaması - Applicazione su mensola doppia simmetrica

Alüminyum Kapak Uygulaması - Applicazione su porta in alluminio



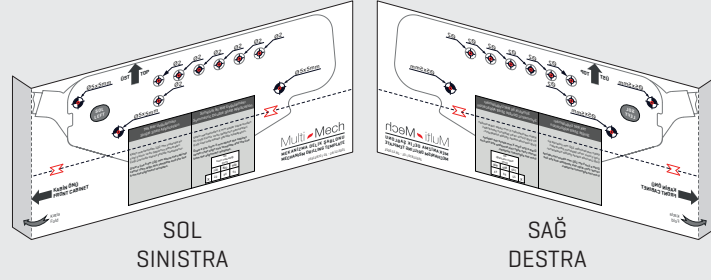
Gövde mekanizması sabitleme pimleri için delik merkezleri
Centro dei perni per l'installazione del meccanismo
 (Ø5 x 5 mm)



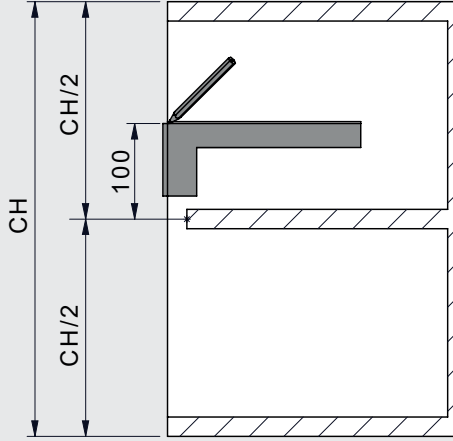
*Euro Vida kullanılacaksa delikler Ø5mm olarak delinmelidir.
 *Se si utilizzano viti Euro, il diametro dei fori deve essere di 05 mm.

CH (mm)	720	800	900
X (mm)	70	82	100

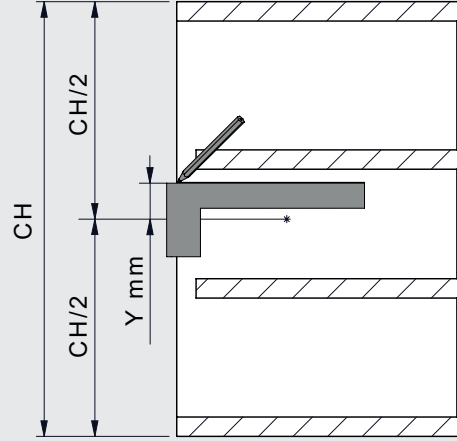
CH: Kabin Yüksekliği - Altezza armadio



Tek Raf Uygulaması
Applicazione su mensola singola

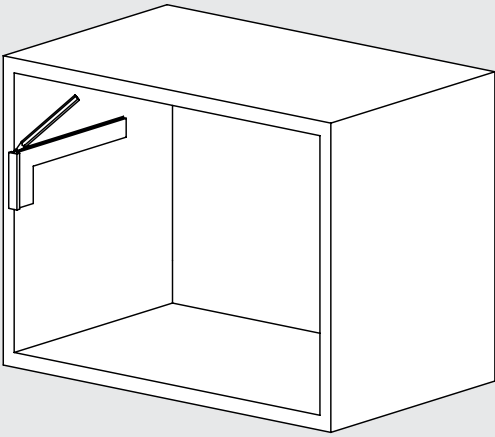


Simetrik İki Raf Uygulaması
Applicazione su mensola doppia simmetrica

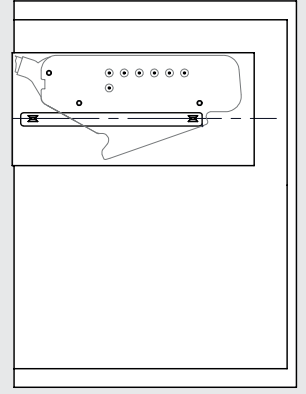
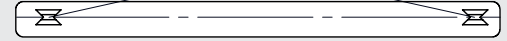
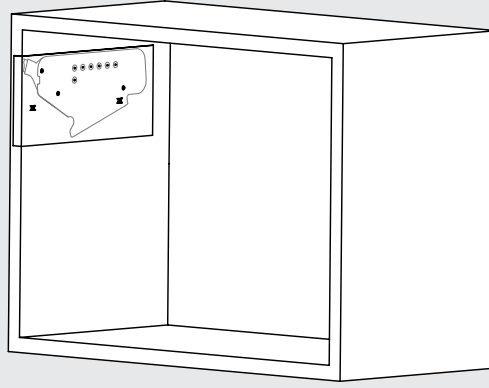


CH (mm)	720	800	900
Y (mm)	22	34	51

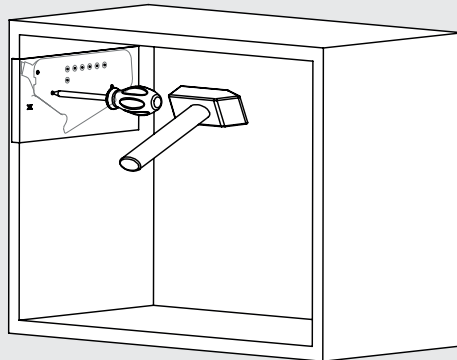
1



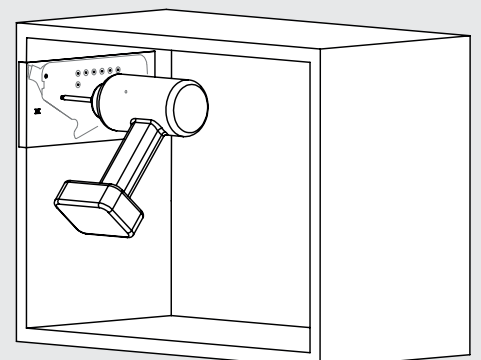
2



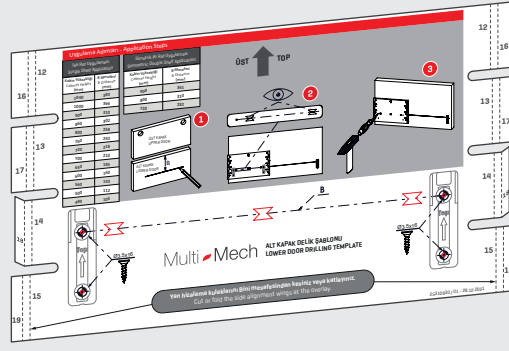
3



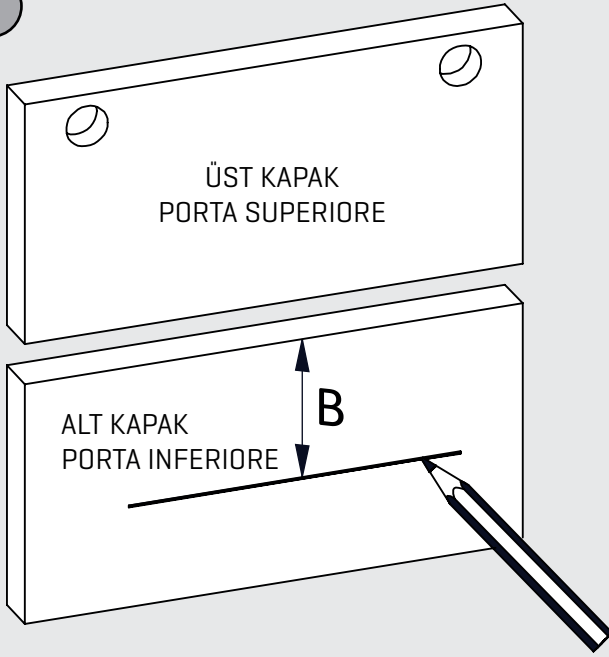
4



CH: Kabin Yüksekliği - Altezza armadio



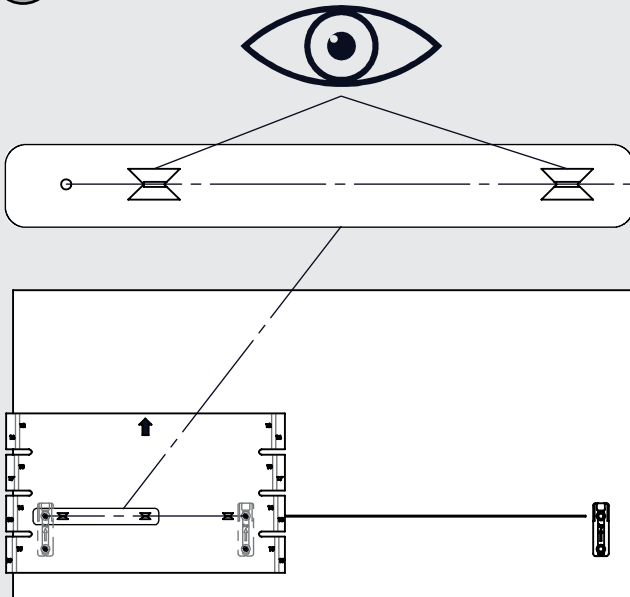
1



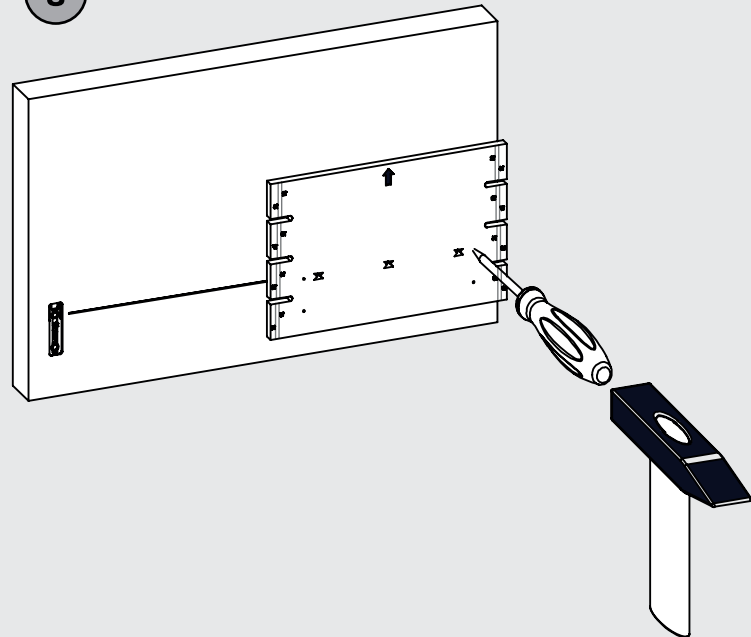
Tek Raf Uygulaması Applicazione su mensola singola	
Kabin Yüksekliği Altezza armadio [mm]	B Mesafesi Distanza B [mm]
1040	383
1000	366
900	310
860	302
800	258
760	242
720	218
700	210
650	185
600	160
560	143
500	112
480	105

Simetrik İki Raf Uygulaması Applicazione su mensola doppia simmetrica	
Kabin Yüksekliği Altezza armadio [mm]	B Mesafesi Distanza B [mm]
900	361
800	310
720	282

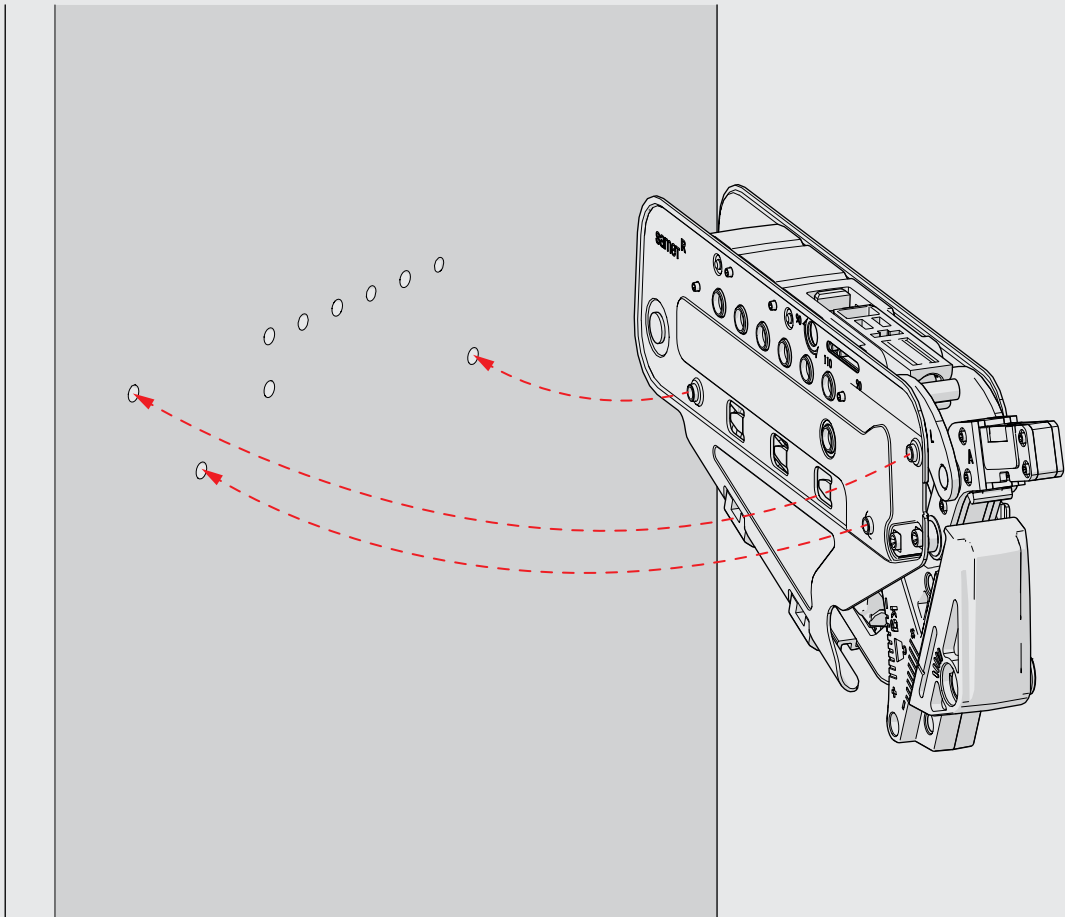
2



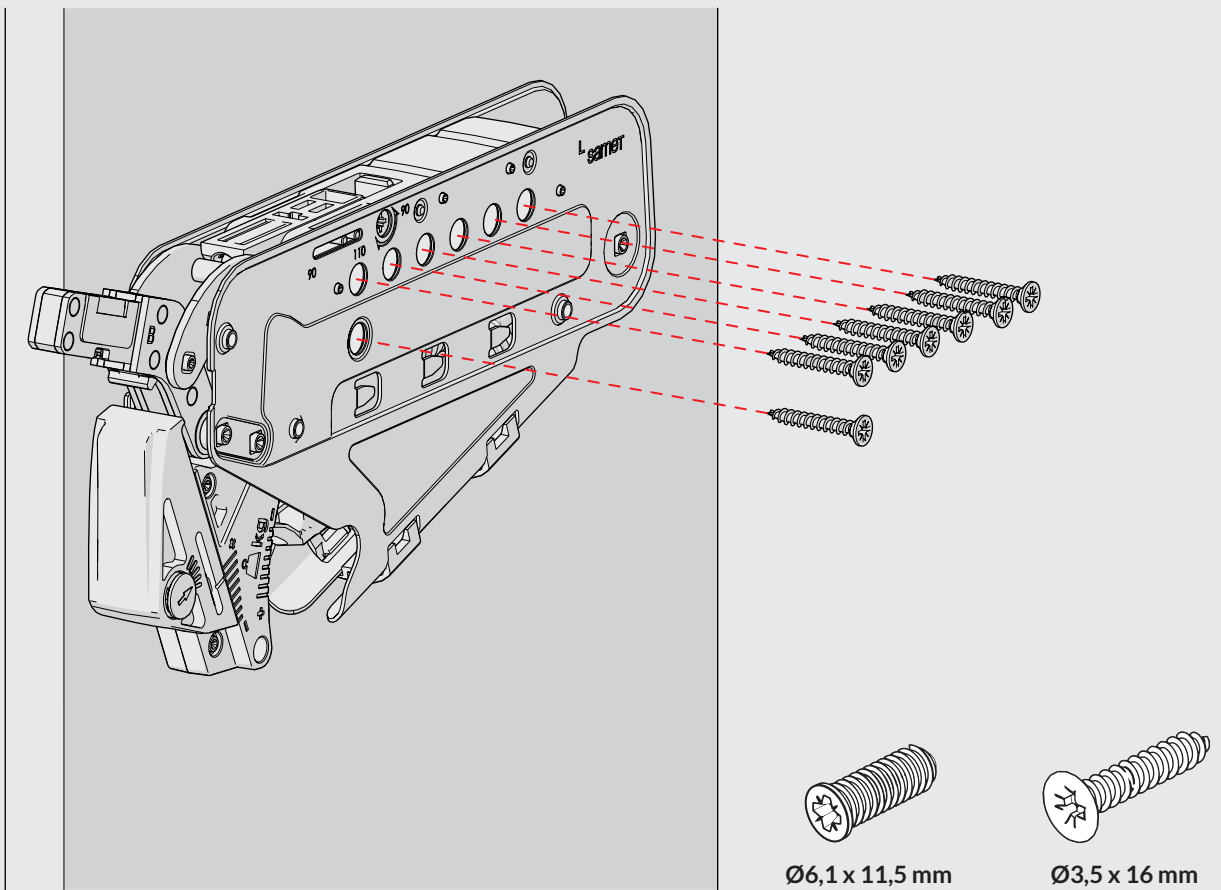
3



İŞLEM
FASE 1



İŞLEM
FASE 2



Montaj / Assemblaggio

İŞLEM FASE 3

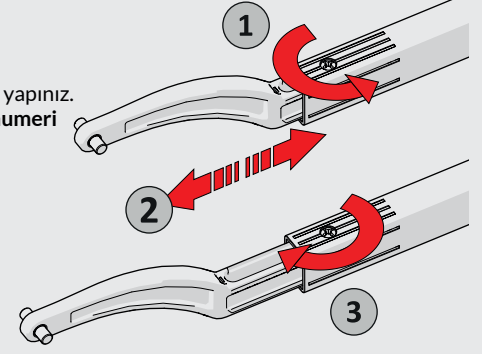
- 1 Vidayı gevşetin.
Allentare la vite.
- 2 Teleskopik kol üzerinde bulunan delik numaralarına* göre gerekli kol uzunluğunu ayarlayınız.
Assicurarsi di impostare la lunghezza corretta del braccio telescopico utilizzando i numeri dei fori* riportati sui bracci telescopici.
- 3 Vidayı sıkıp sabitleyiniz.
Serrare e fissare la vite.

*Uygun delik pozisyonları için tabloya bakınız.

*Per conoscere la posizione dei fori corretta, fare riferimento alla tabella della posizione dei fori.

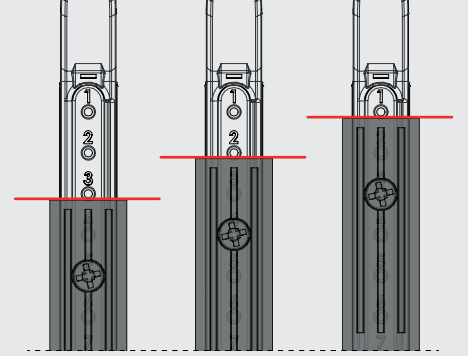
Tek Raf Uygulaması Applicazione su mensola singola		
Kabin Yüksekliği Altezza armadio [mm]	Kol Boyu Lunghezza braccio [mm]	Delik No Numero foro
1040	345	10
1000	345	8
900	345	1
860	345	0
800	237	8
760	237	6
720	237	3
700	237	2
650	195	4
600	195	1
560	145	5
500	145	1
480	145	0

Simetrik İki Raf Uygulaması Applicazione su mensola doppia simmetrica		
Kabin Yüksekliği Altezza armadio [mm]	Kol Boyu Lunghezza braccio [mm]	Delik No Numero foro
900	345	1
800	237	6
720	237	1



Not: Kullanım esnasında vidada gevşeme görülürse uygun pozisyona getirerek sıkınız.

Nota: Se la vite si allenta durante l'uso, serrarla riportandola nella posizione corretta.



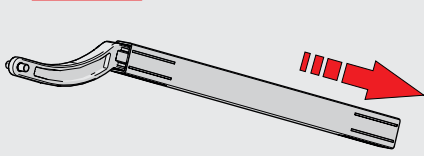
Önemli:
Doğru delik numarasını tespit etmek için kol profilinin kesitini hizalayınız.

Importante:
per l'impostazione del numero di fori corretto sui bracci telescopici, effettuare l'allineamento utilizzando il bordo del profilo.

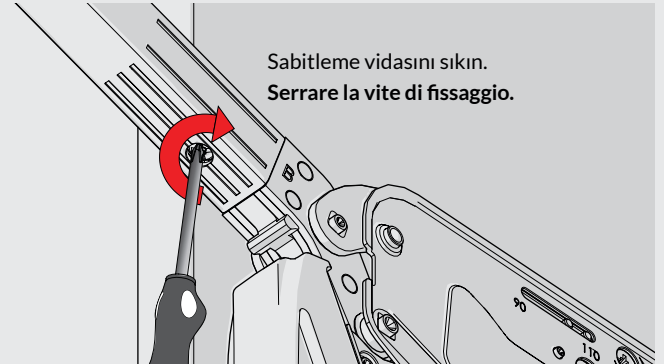
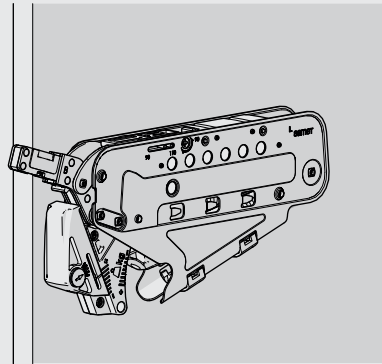
Not: Tabloda belirtilmeyen kabin yükseklikleri için bir üst satırdaki ölçüler kullanılarak montaj yapılabilir.

Nota: per un armadio con un'altezza non specificata nella tabella, l'installazione può essere effettuata utilizzando le informazioni contenute nella riga che precede il valore più simile all'altezza dell'armadio.

İŞLEM FASE 4

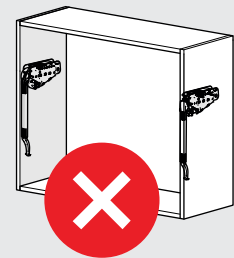
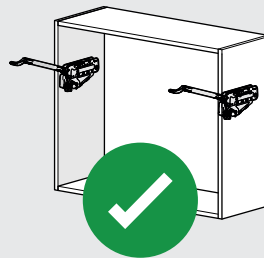
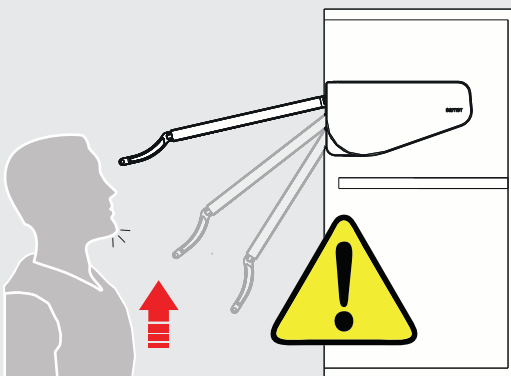


Kol profilini mekanizmaya yerleştirin.
Posizionare il braccio sul meccanismo.



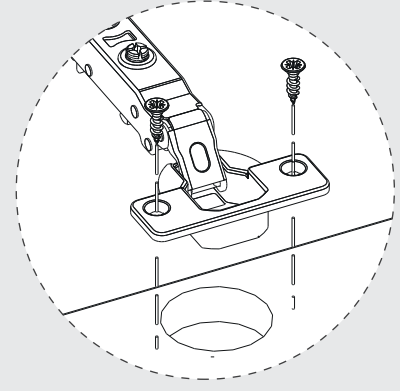
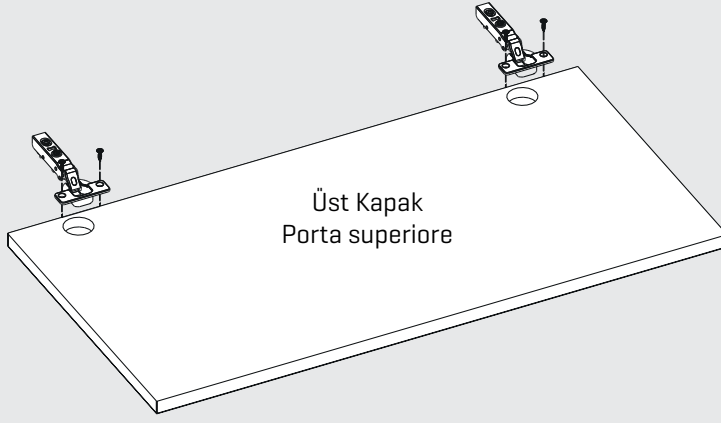
Sabitleme vidasını sıkın.
Serrare la vite di fissaggio.

Dikkat / Attenzione

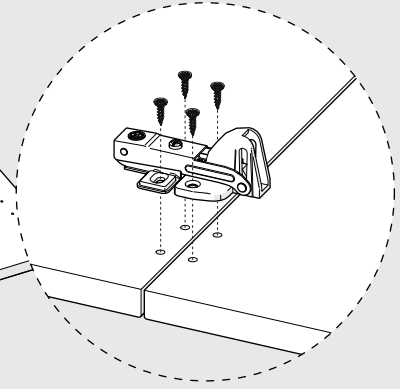
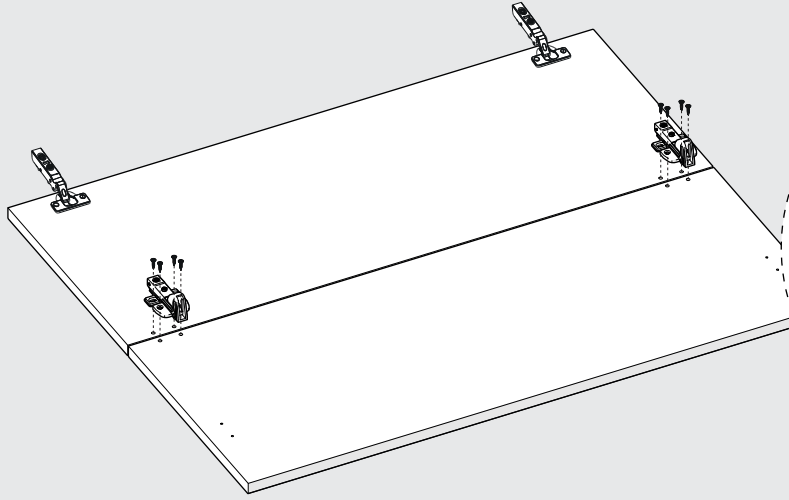


Dikkat: Mekanizma kolu yukarıya fırlayarak yaralanmalara sebep olabilir.
Attenzione: il braccio della leva può scattare verso l'alto provocando lesioni.

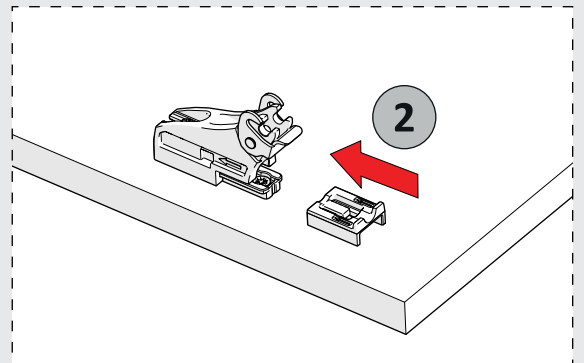
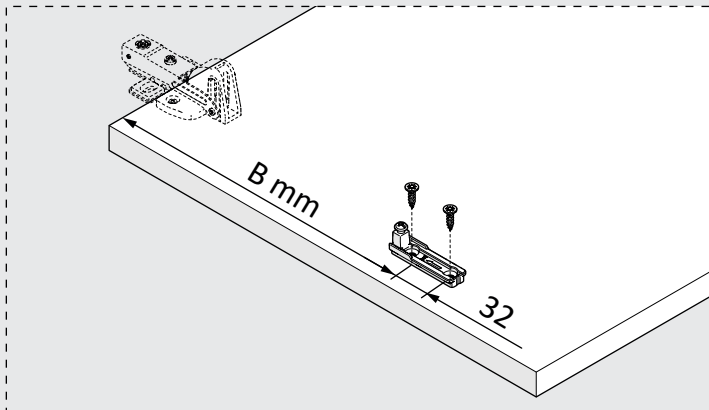
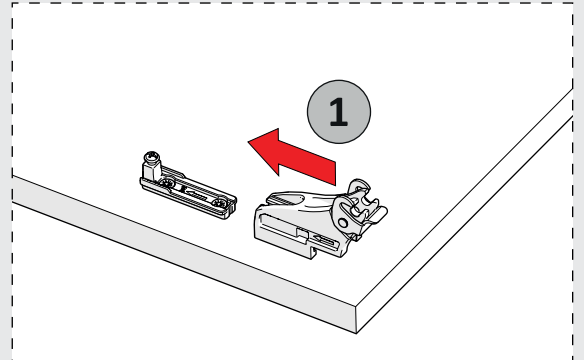
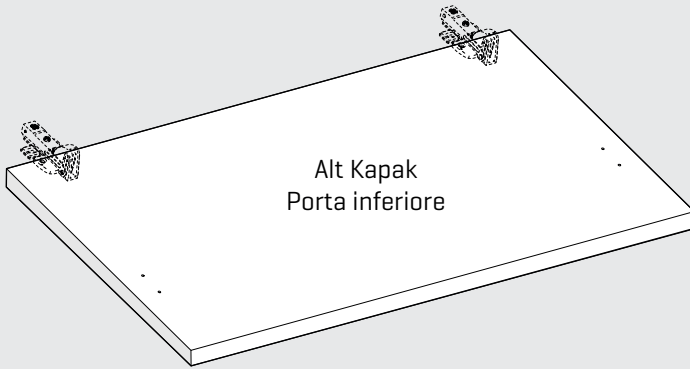
İŞLEM
FASE 5



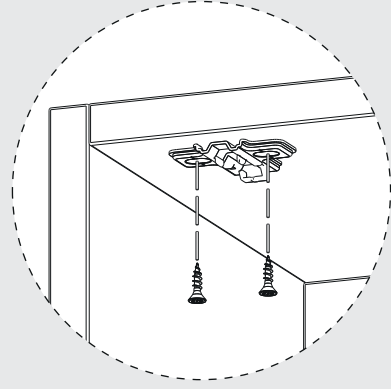
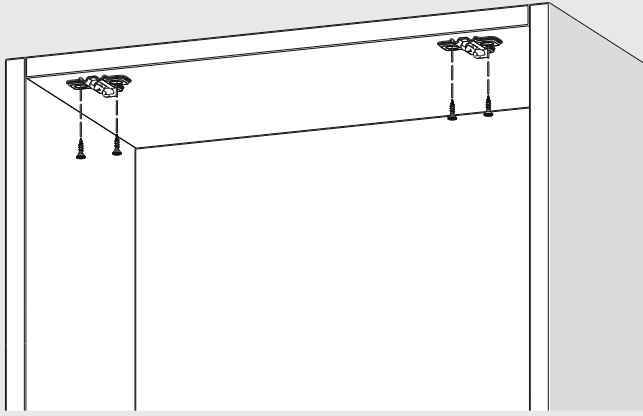
İŞLEM
FASE 6



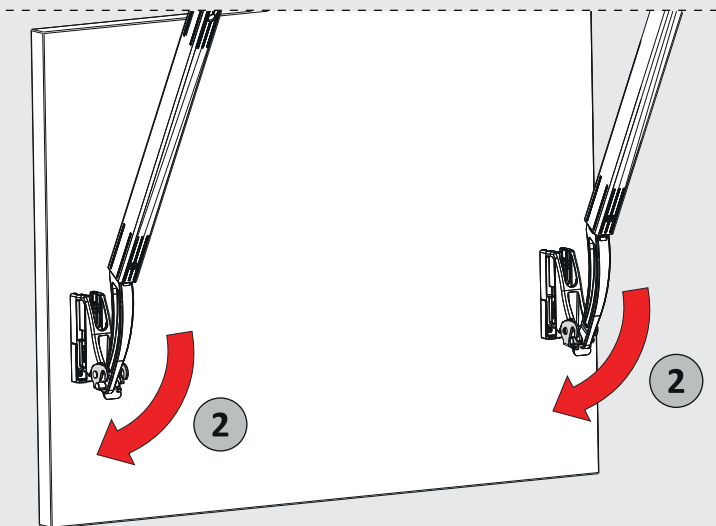
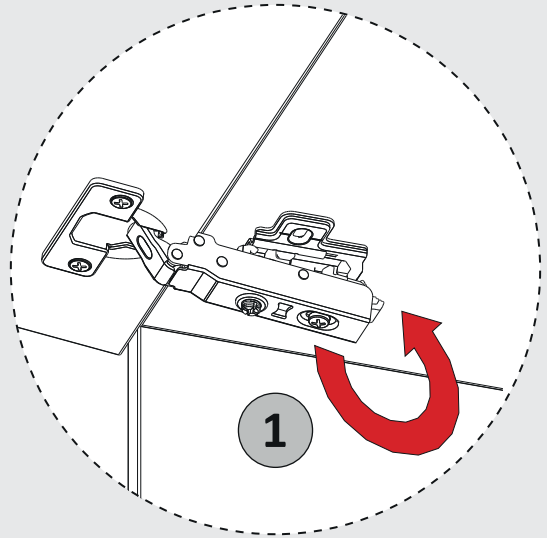
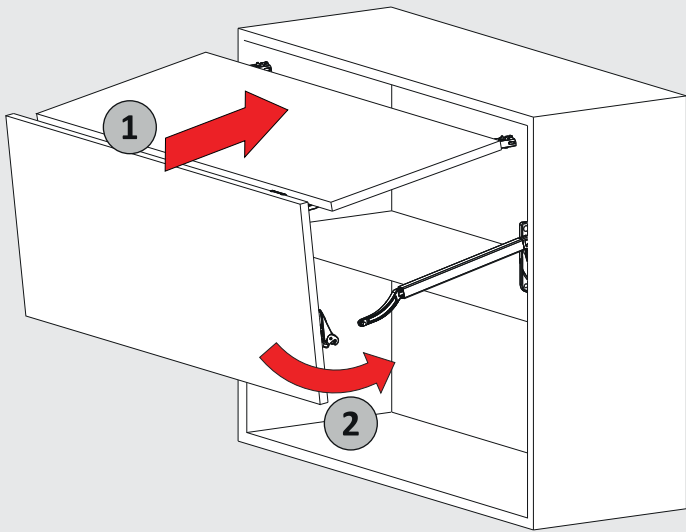
İŞLEM
FASE 7



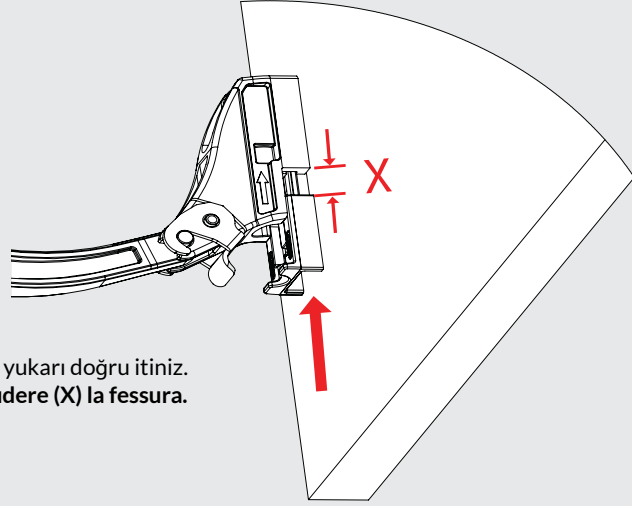
İŞLEM
FASE 8



İŞLEM
FASE 9



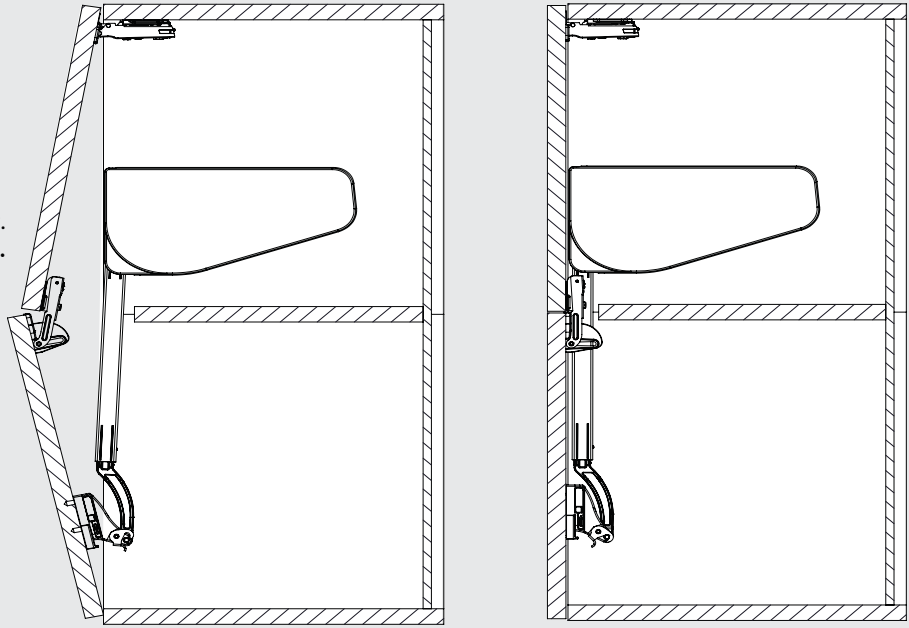
İŞLEM
FASE 10.A



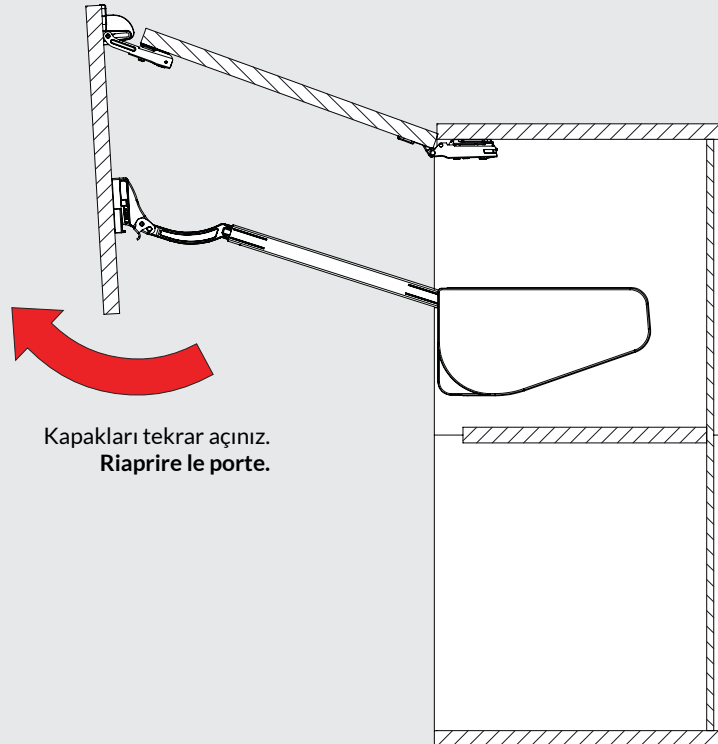
Alttaki parçayı, aralık (X) kapanıncaya kadar yukarı doğru itiniz.
Spingere verso l'alto la parte inferiore fino a chiudere (X) la fessura.

İŞLEM
FASE 10.B

Kapakları bastırarak kapatınız.
Chiudere le porte premendo.

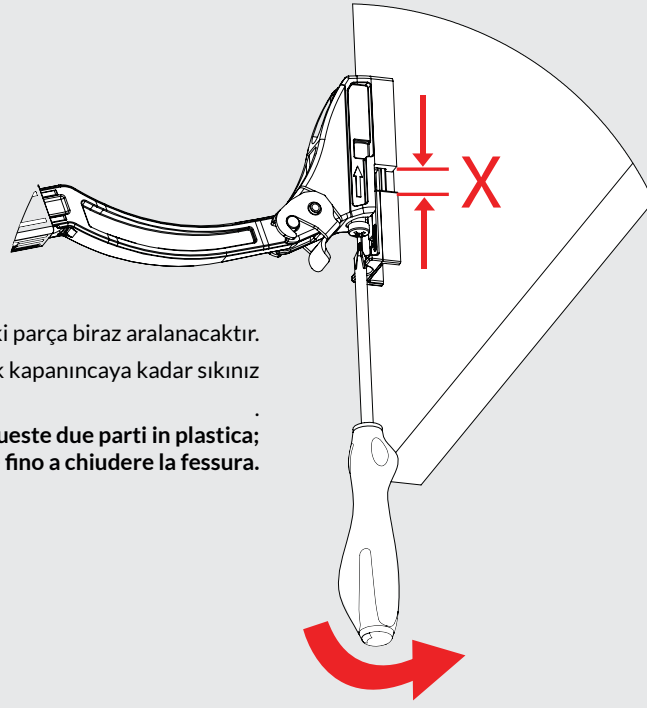


İŞLEM
FASE 10.C



Kapakları tekrar açınız.
Riaprire le porte.

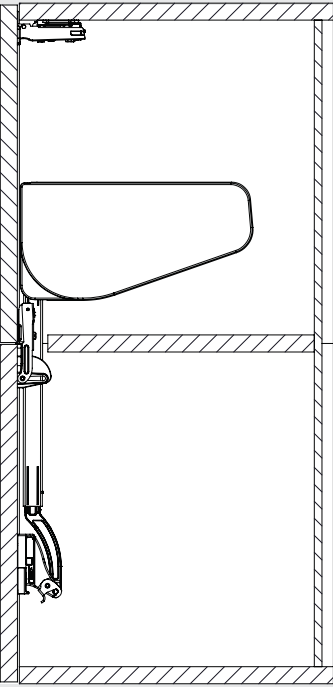
İŞLEM
FASE 10.D



Bu iki parça biraz aralanacaktır.
Vidayı tornavida ile aralık kapanıncaya kadar sıkınız

Potrebbe esserci una piccola fessura tra queste due parti in plastica;
serrare la vite con il cacciavite fino a chiudere la fessura.

İŞLEM
FASE 10.E

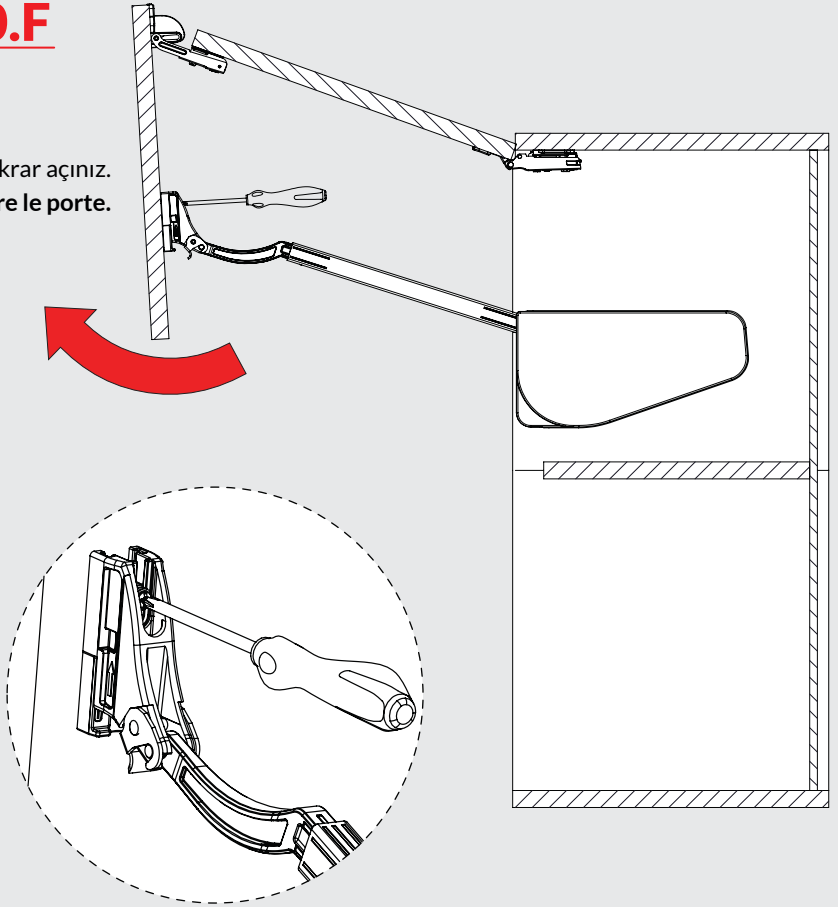


Kapakları tekrar kapatın, ayarın
tamamlandığını göreceksiniz.

Chiudere di nuovo le porte, la
regolazione del braccio deve essere
stata eseguita per questa fase.

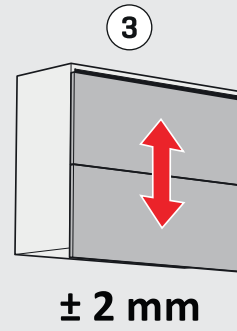
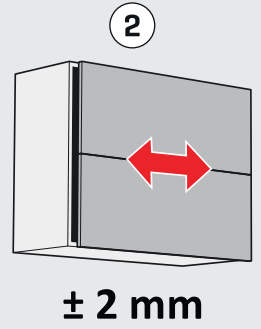
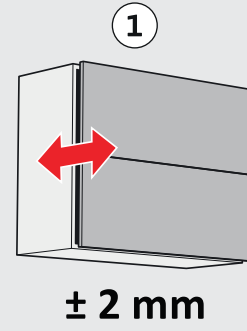
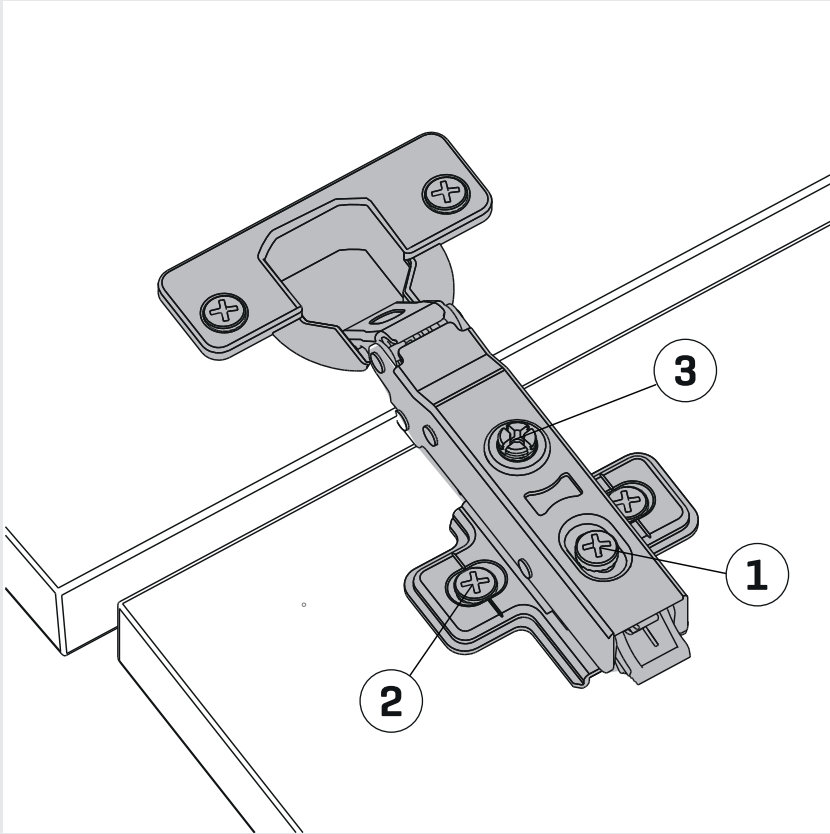
İŞLEM
FASE 10.F

Kapakları tekrar açınız.
Riaprire le porte.

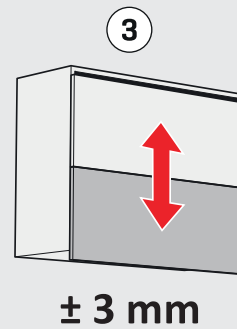
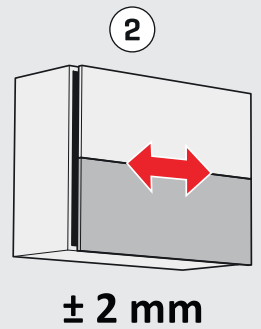
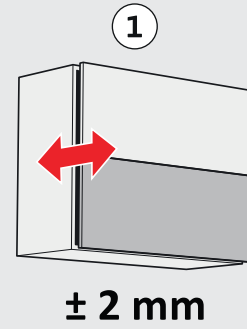
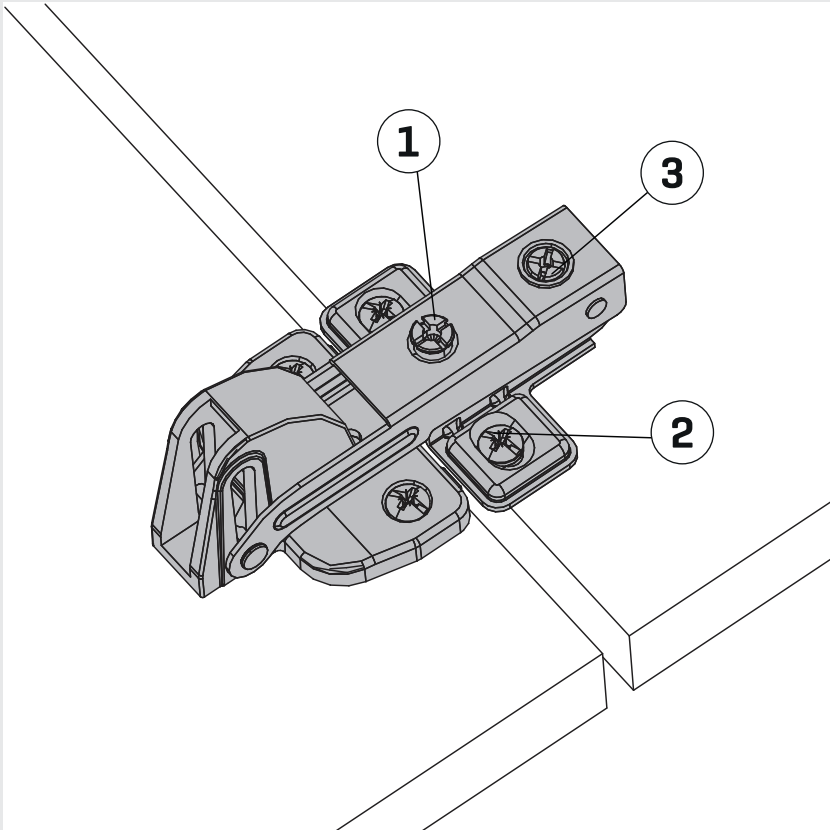


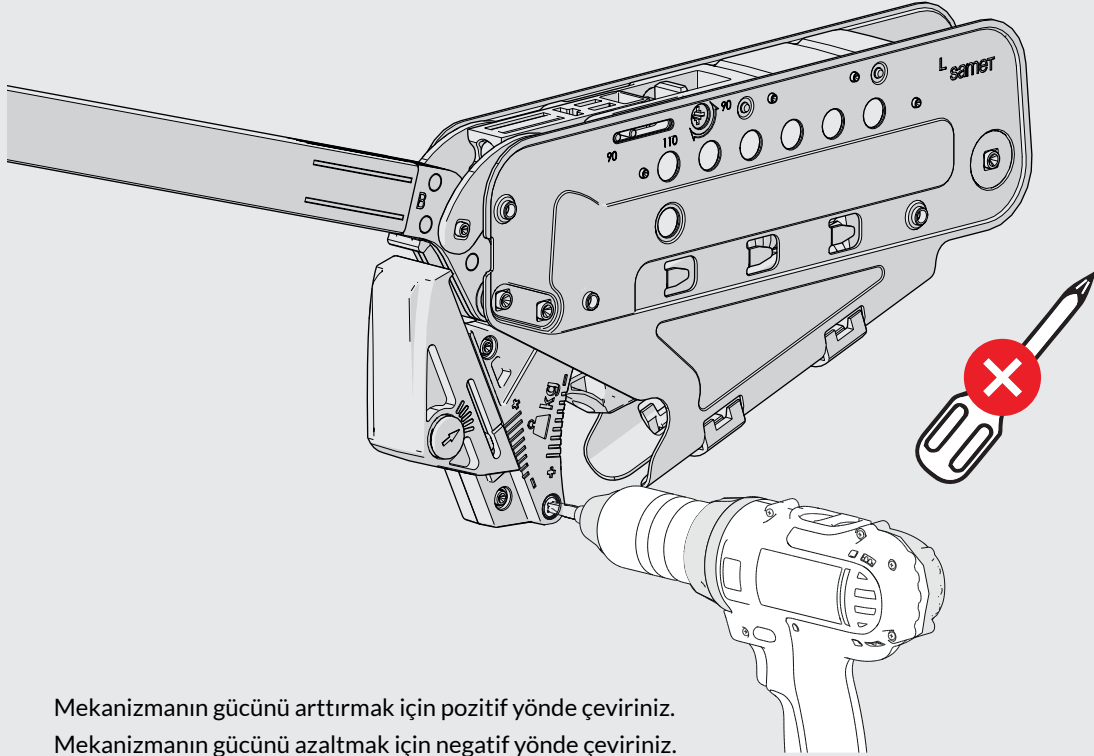
Yapılan ayarı sabitlemek için vidayı tornavida ile sıkınız.
Assicurarsi di serrare la vite di fissaggio della regolazione del braccio con il cacciavite.

Üst Mentеше / Cerniera superiore



Ara Mentеше / Cerniera centrale



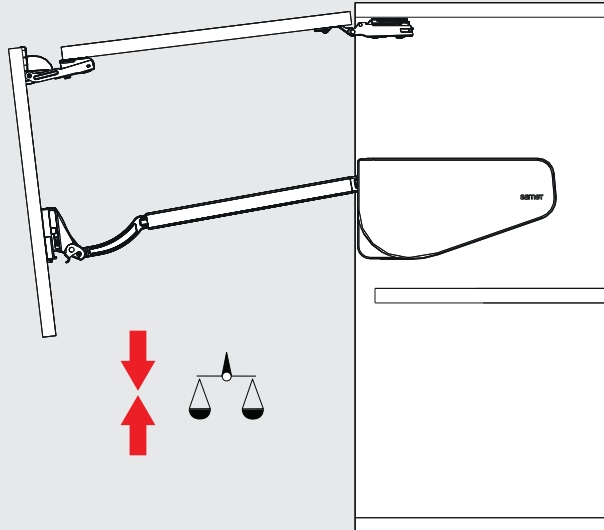


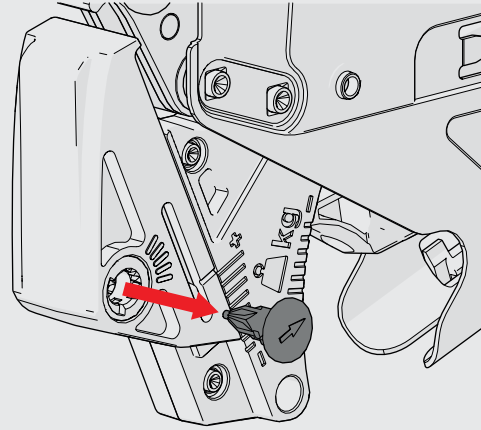
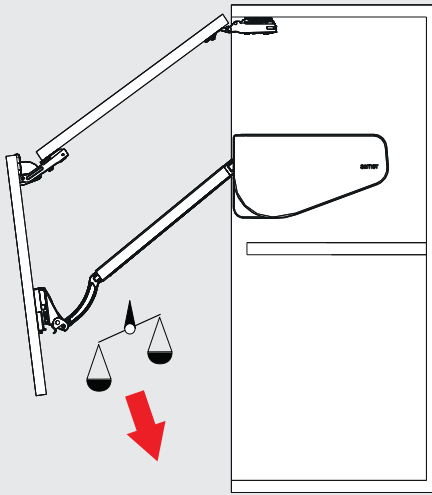
Mekanizmanın gücünü arttırmak için pozitif yönde çeviriniz.

Mekanizmanın gücünü azaltmak için negatif yönde çeviriniz.

Per aumentare la forza del meccanismo, effettuare la regolazione nella direzione positiva.

Per diminuire la forza del meccanismo, effettuare la regolazione nella direzione negativa.



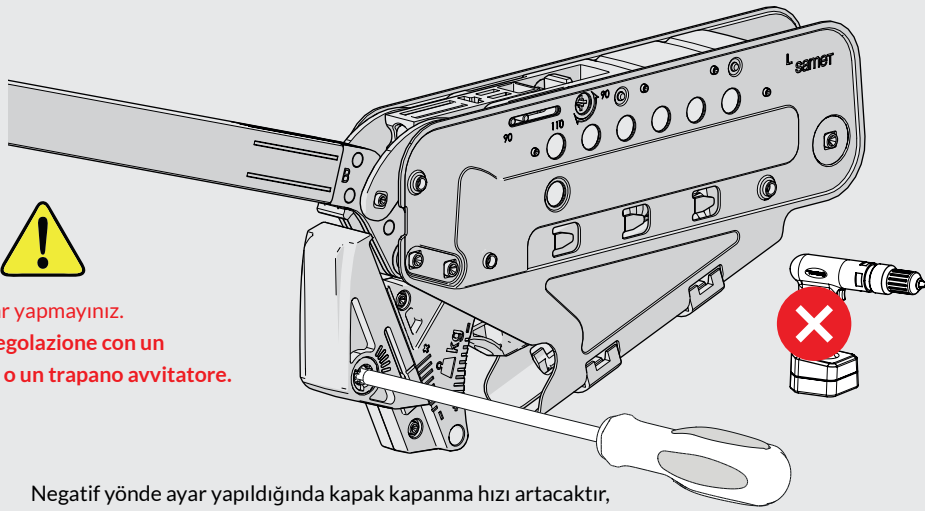


- 1** Damper emniyet pimini çıkarınız.
Estrarre il perno di sicurezza dello smorzatore.

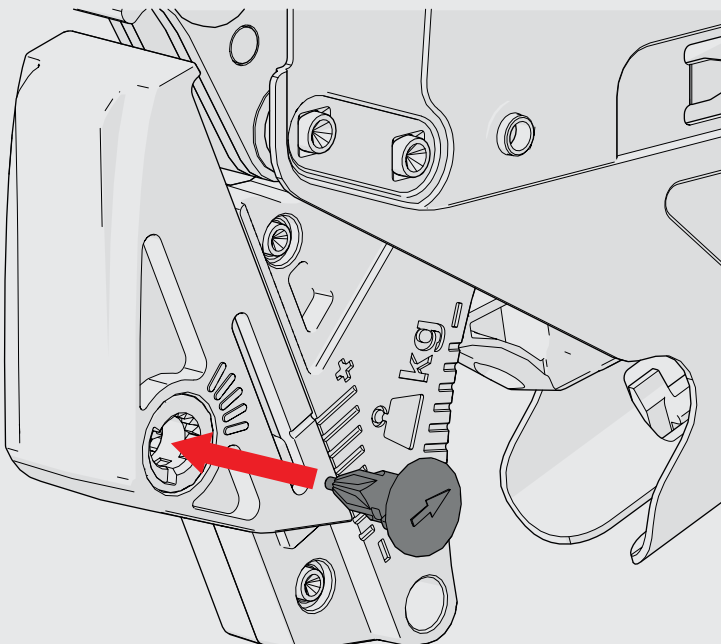
**UYARI
IMPORTANTE**



Şarjlı matkap ile ayar yapmayınız.
Non effettuare la regolazione con un
cacciavite elettrico o un trapano avvitatore.



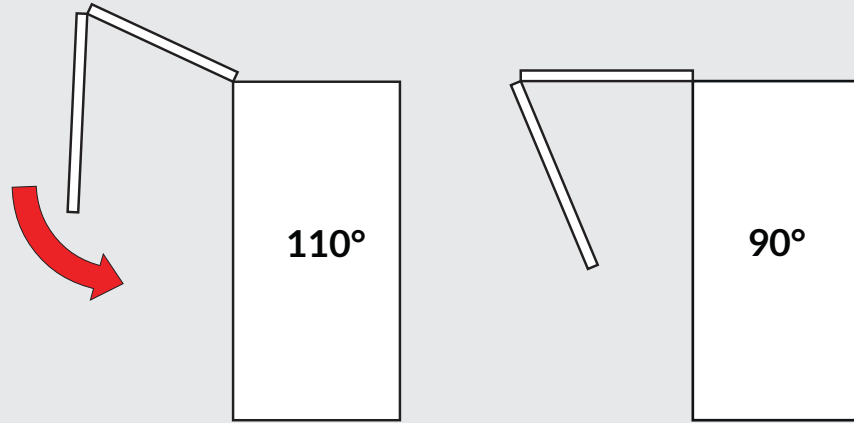
- 2** Negatif yönde ayar yapıldığında kapak kapanma hızı artacaktır,
pozitif yönde ayar yapıldığında kapak daha yavaş kapanacaktır.
Regolando in direzione negativa, l'effetto di chiusura della porta è più rapido;
regolando in direzione positiva, si ottiene un effetto di chiusura più lento.



- 3** Damper emniyet pimini takınız.
Posizionare il perno di sicurezza dello smorzatore



Damper emniyet pimini takarken işaretli alan içerisinde kalacak
şekilde uygun yerden takınız.
Prestare attenzione alla freccia durante il posizionamento del
perno di sicurezza dello smorzatore.

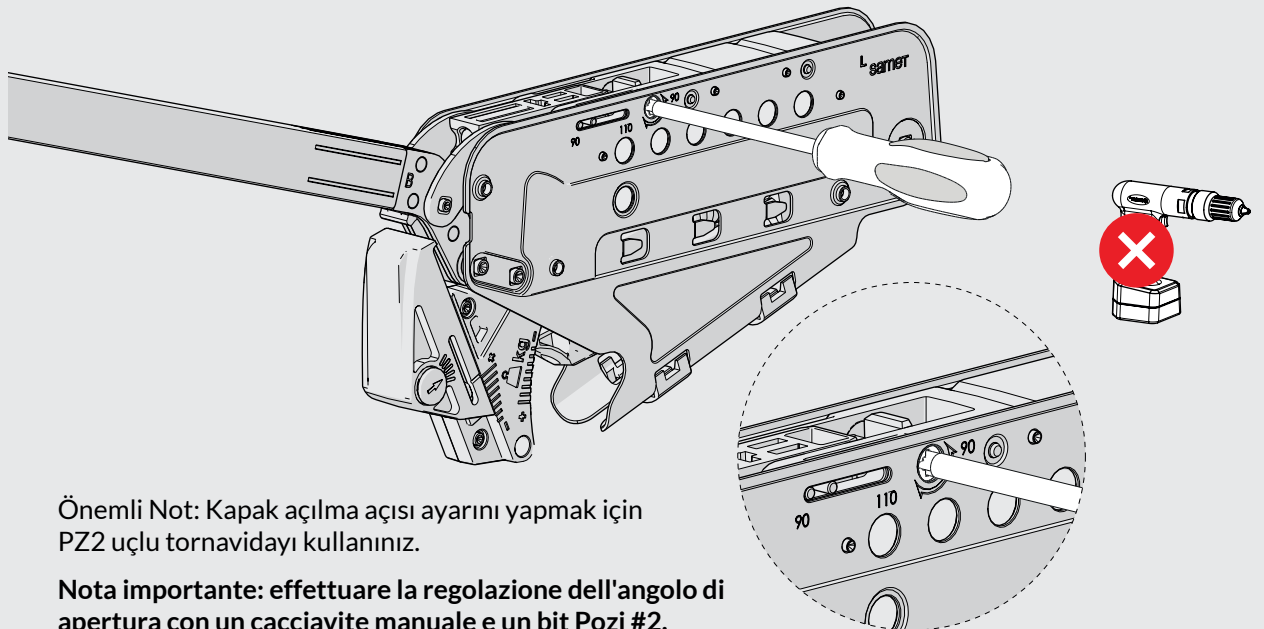


90 derece açılma açısı için öncelikle kapağı 90 derecenin altına gelecek şekilde indiriniz ve tornavida ile ok yönlerine doğru çevirerek kapağın açılma açısı için pimlerin tercih edilen açığa gelmesini sağlayınız.

Assicurarsi di posizionare i perni sull'angolo di apertura preferito.

Per un'apertura a 90 gradi, abbassare le porte oltre un angolo di 90° e quindi ruotare la vite verso la direzione 90 gradi.

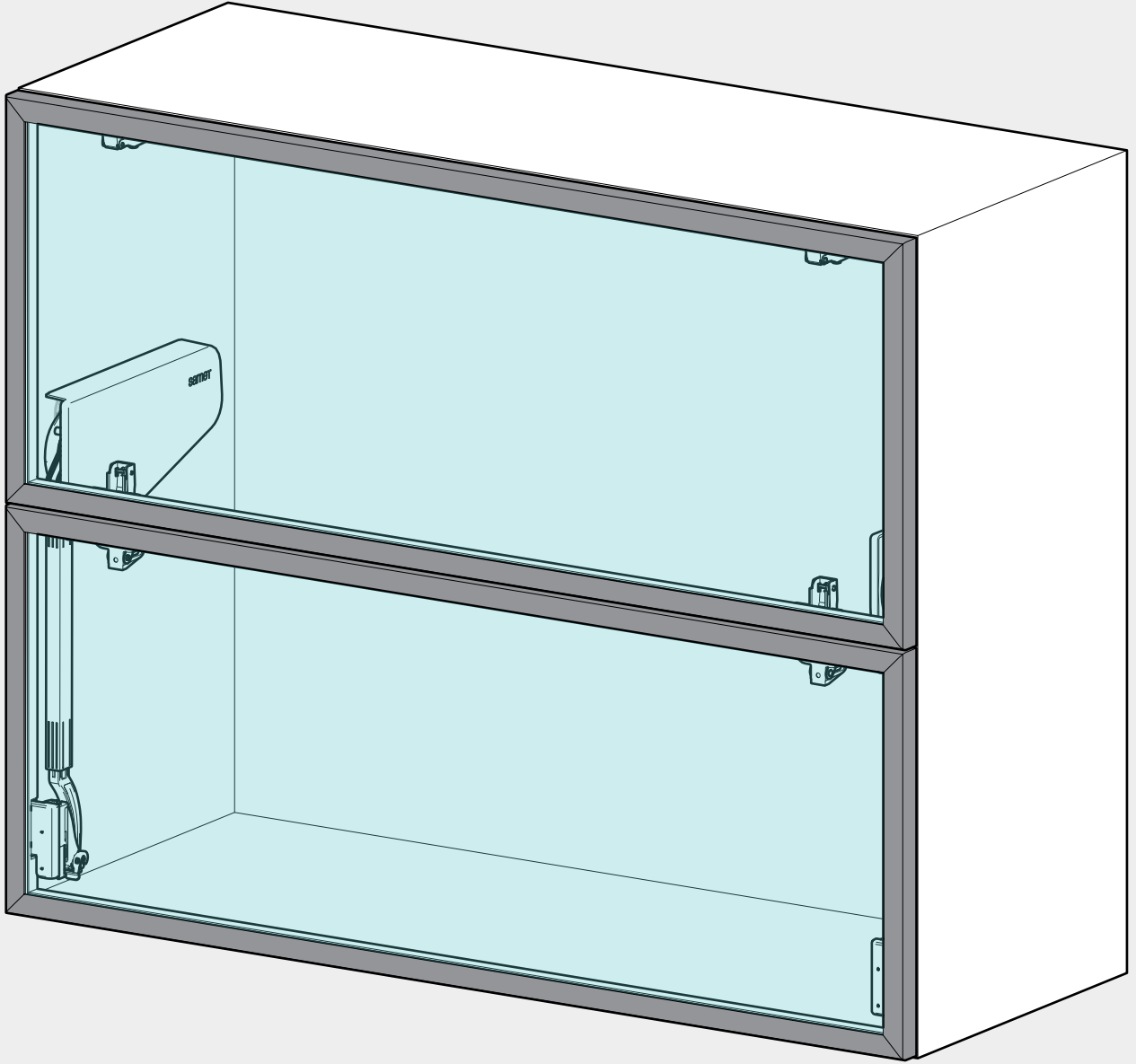
Per l'apertura a 110 grado, ruotare la vite verso la direzione 110 gradi.

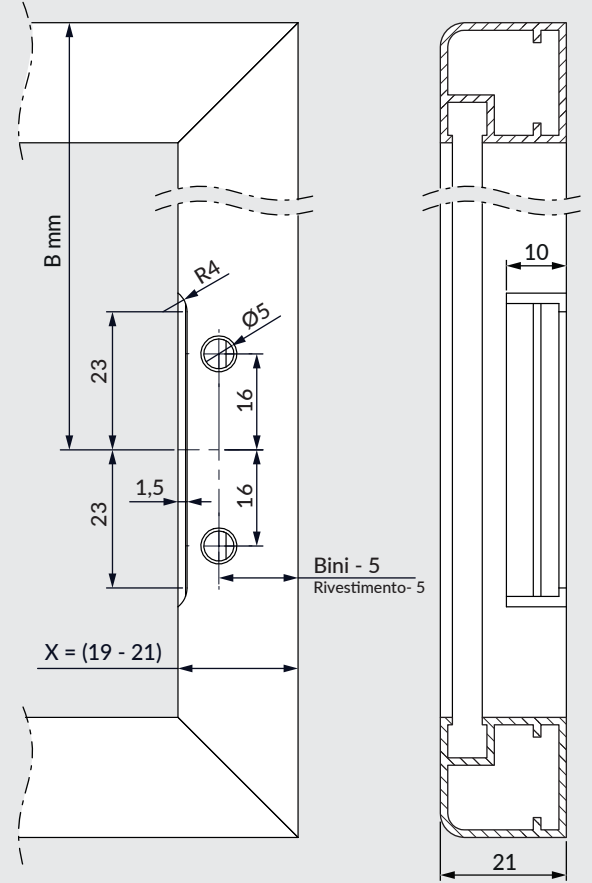
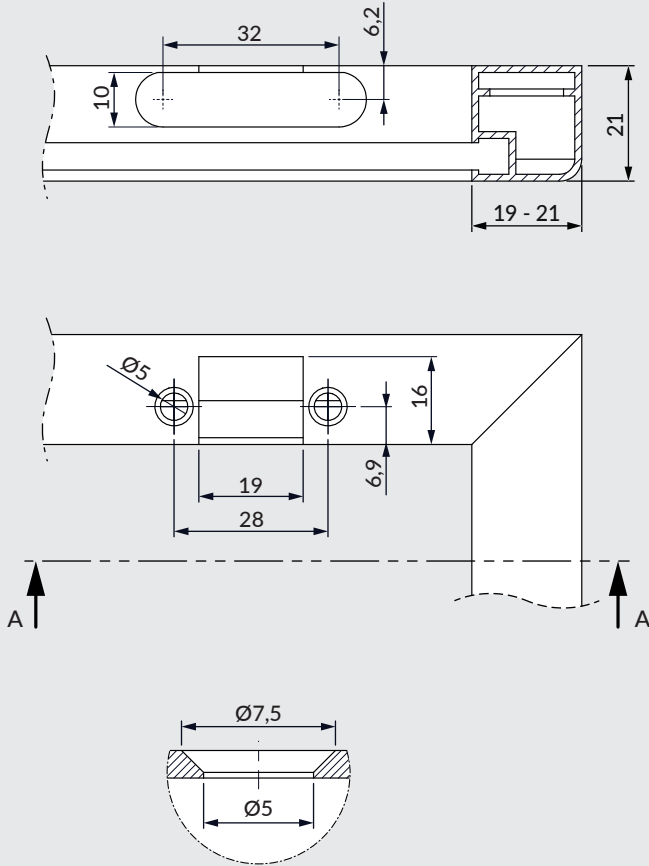
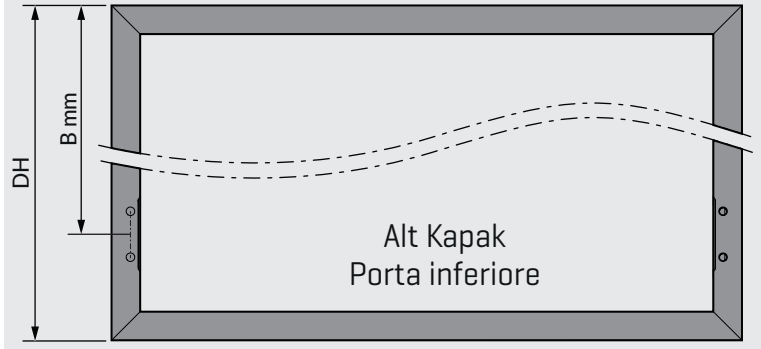
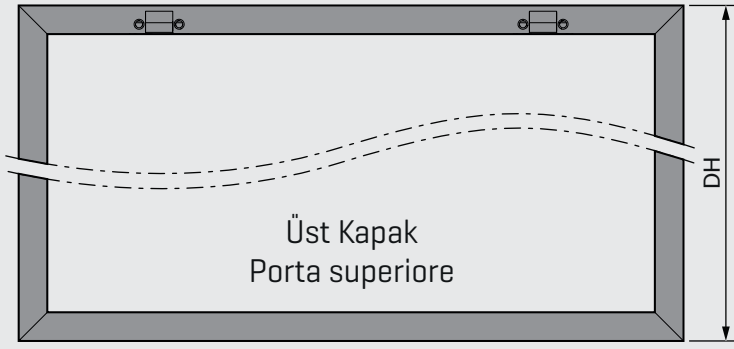


Önemli Not: Kapak açılma açısı ayarını yapmak için PZ2 uçlu tornavidayı kullanınız.

Nota importante: effettuare la regolazione dell'angolo di apertura con un cacciavite manuale e un bit Pozi #2.

ALÜMİNYUM KAPAK UYGULAMASI
APPLICAZIONE SU PORTA IN ALLUMINIO





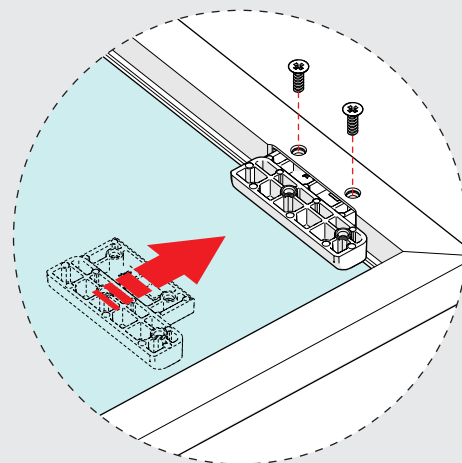
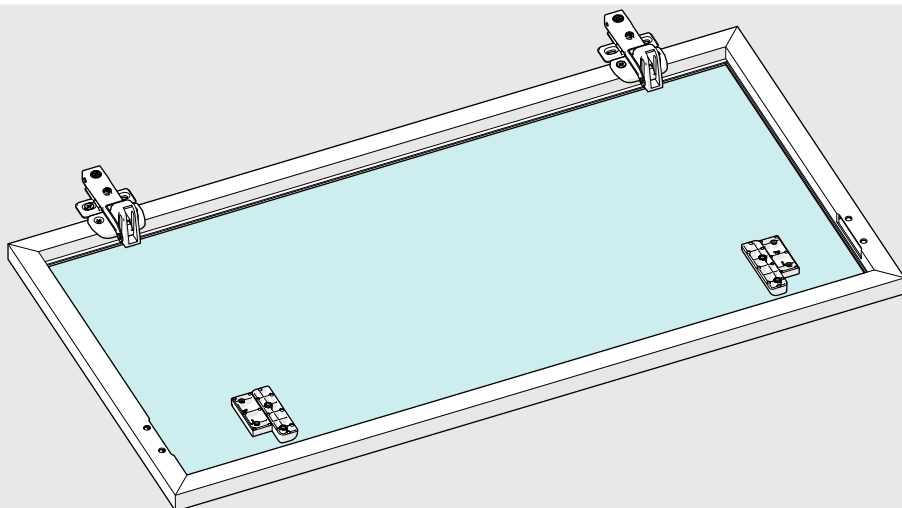
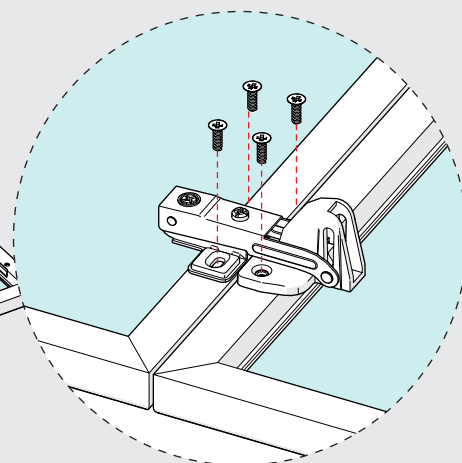
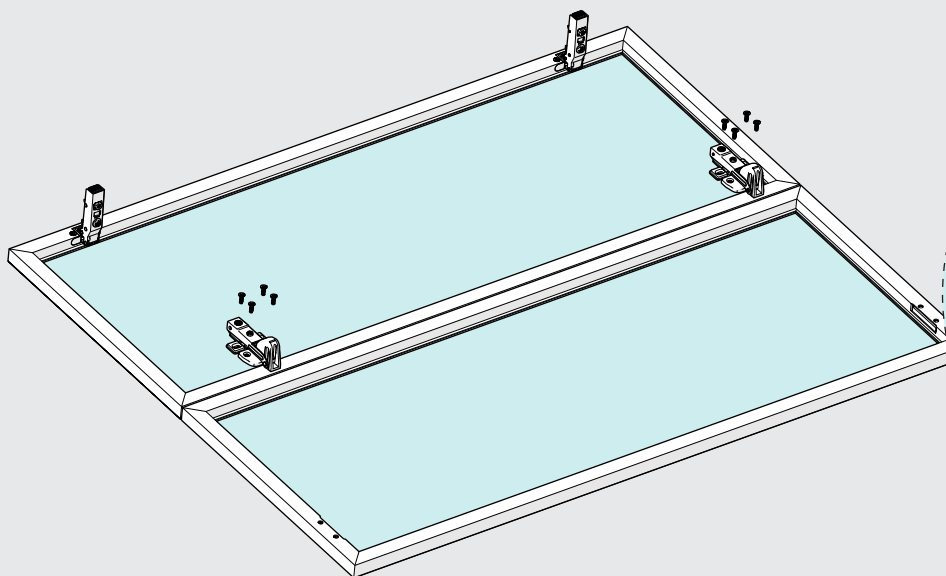
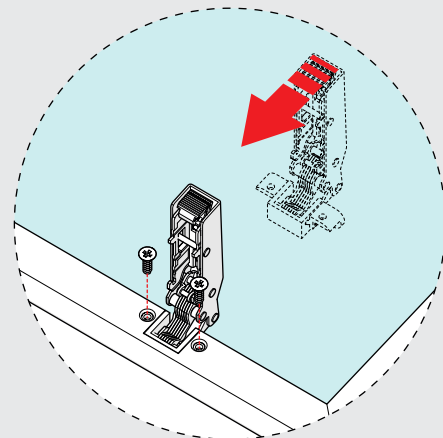
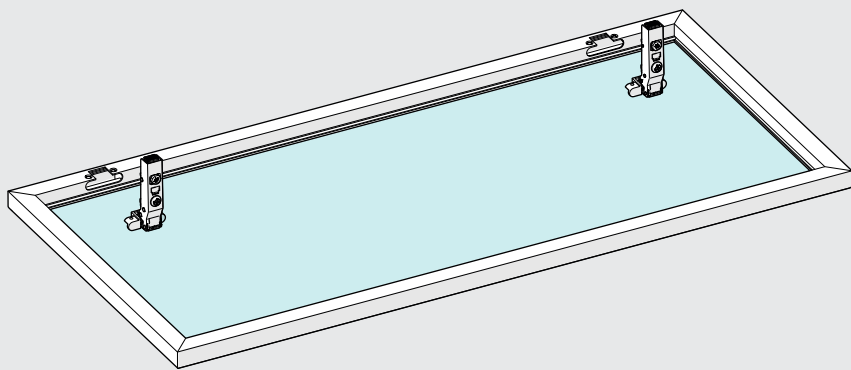
Tek Raf Uygulaması Applicazione su mensola singola	
Kabin Yüksekliği Altezza armadio (mm)	B mesafesi Distanza B (mm)
1040	383
1000	366
900	310
860	302
800	258
760	242
720	218
700	210
650	185
600	160
560	143
500	112
480	105

Simetrik İki Raf Uygulaması Applicazione su mensola doppia simmetrica	
Kabin Yüksekliği Altezza armadio (mm)	B mesafesi Distanza B (mm)
900	361
800	310
720	282

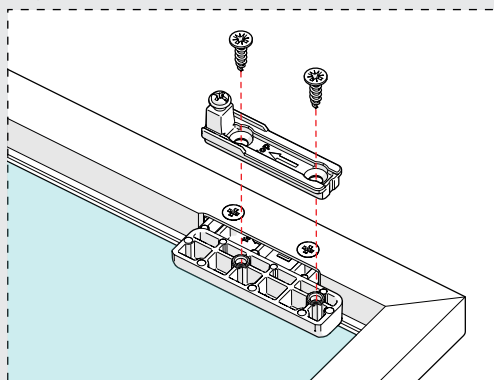
DH: Kapak Yüksekliği - Altezza porta

Not: Tabloda belirtilmeyen kabin yükseklikleri için bir üst satırdaki ölçüler kullanılarak montaj yapılabilir.

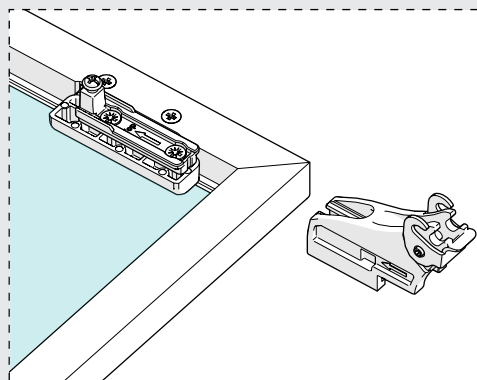
Nota: per un armadio con un'altezza non specificata nella tabella, l'installazione può essere effettuata utilizzando le informazioni contenute nella riga che precede il valore più simile all'altezza dell'armadio.



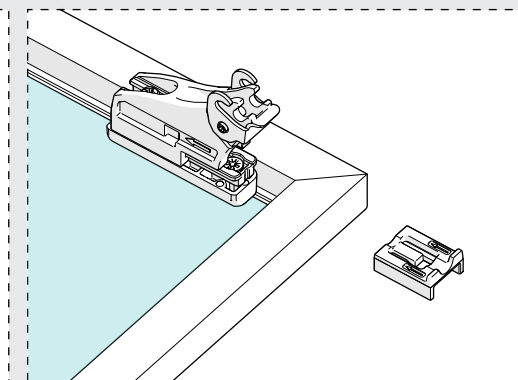
1

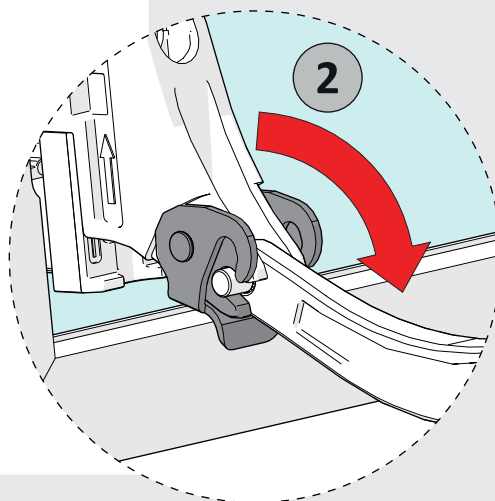
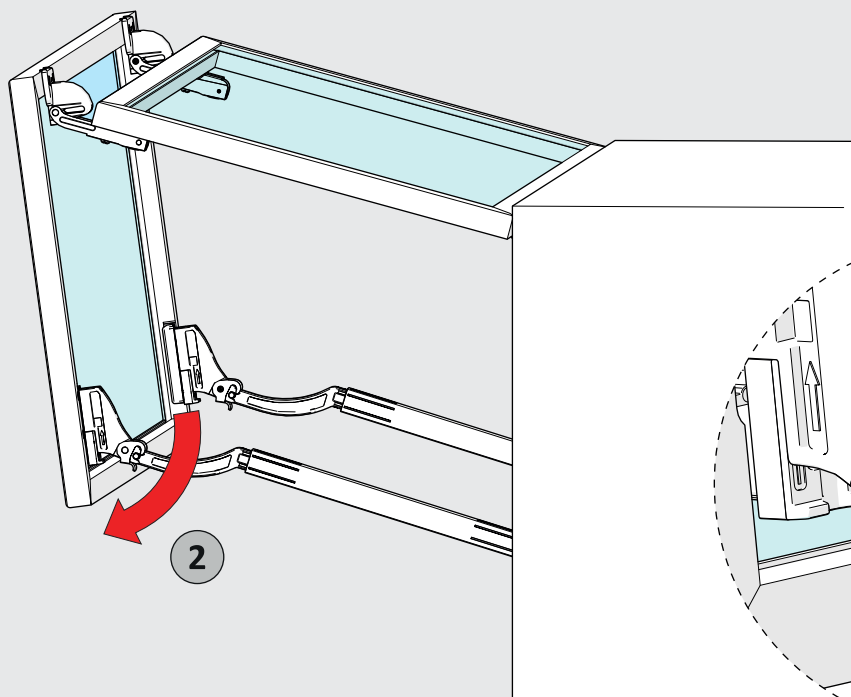
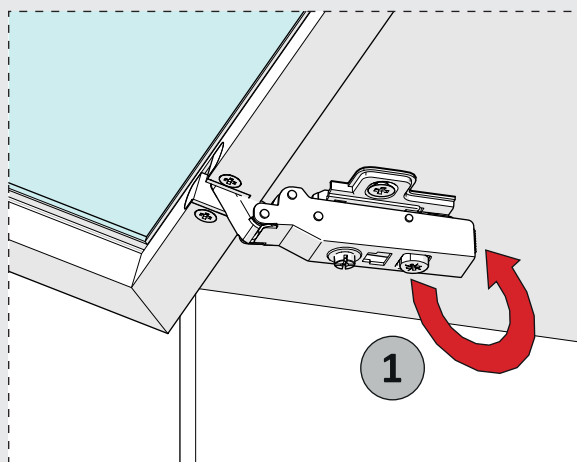
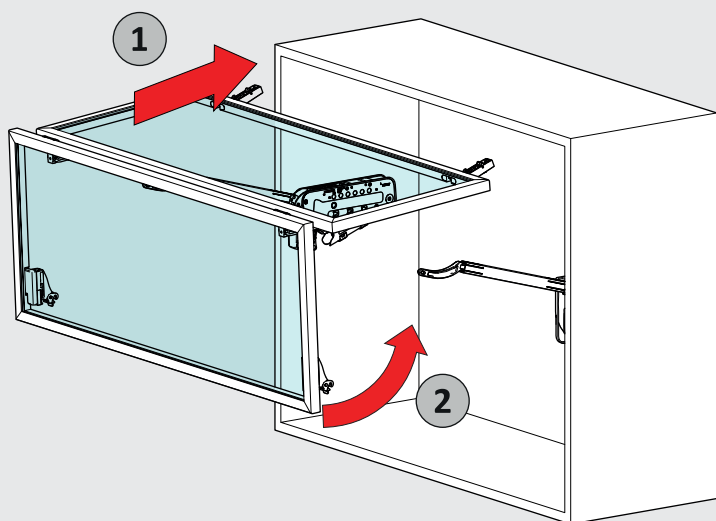
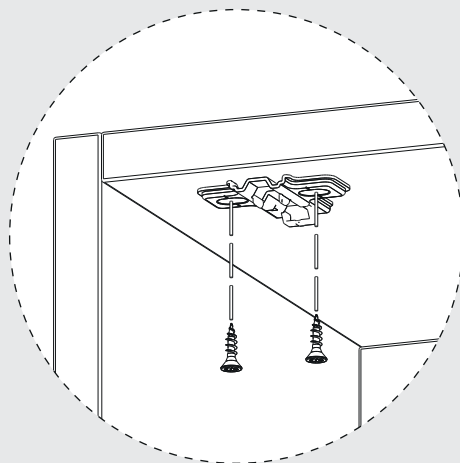
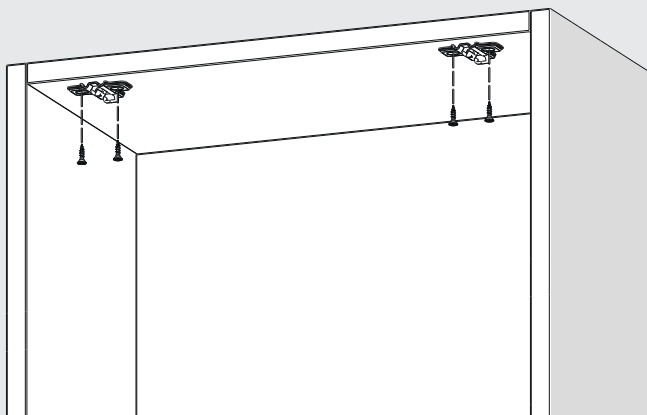


2



3





samet

